

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix 5 cent

Série C, Vol. V, No. 18

Vendredi le 1 juillet 1960

Editeur: "Le Peuple Enr."



Tricentenaire des Bernier au Cap St-Ignace, dimanche le 3

Les familles Bernier du Canada célébreront dimanche, avec éclat, au Cap St-Ignace, leur paroisse d'origine, le tricentenaire de leur arrivée en Nouvelle-France. Ces fêtes sont placées sous le haut patronage de Mgr Paul Bernier, archevêque de Gaspé. Elles ont été organisées par l'Association des Bernier d'Amérique fondée à Ste-Anne de Beaupré le 5 octobre 1958.

En fait, la cérémonie que l'on commémore, le mariage de Jacques Bernier avec Antoinette Grenier, eut lieu le 23 juillet 1656 et le tricentenaire devrait être célébré en 1956. Mais des circonstances incontrôlables ont du faire retarder ces célébrations.

C'est l'église séculaire de Cap St-Ignace qui recevra dimanche la foule des Bernier venue de tous les coins du pays pour participer à cet événement.

Voici le programme de cette fête commémorative,

Rassemblement sur la place de l'église

Inscription des présences à 9 heures a.m.

Tous doivent donner leur nom

Messe Pontificale à 10.30 a.m. dans l'église paroissiale

(Première messe pontificale solennelle dans l'histoire de la paroisse)

Photographie à la sortie de l'église.

Dîner champêtre. (Délicieuses boîtes de victuailles en vente.)

Dévoilement d'une stèle commémorative sur le domaine ancestral encore possédé par la famille Bernier (M. Ls.-Théophile Bernier époux de Alice Marier)

Bénédiction par Son Excellence Monseigneur Paul Bernier

Ouverture de la route Bernier par le Député de Montmagny

Allocution des diverses personnalités présentes.

Présentation des invités d'honneur par le maître de cérémonie, l'avocat Pierre Bernier de Montréal. Distribution du prix de présence

(Une question facile sera posée à l'heureux gagnant)

Salut solennel d'action de grâces et commémoration de tous les Bernier défunts dans l'église de la paroisse.

Rencontres d'amitiés familiales.

Fin de la journée.

A l'externat classique de Montmagny

Décès de Dame Antonin Casault

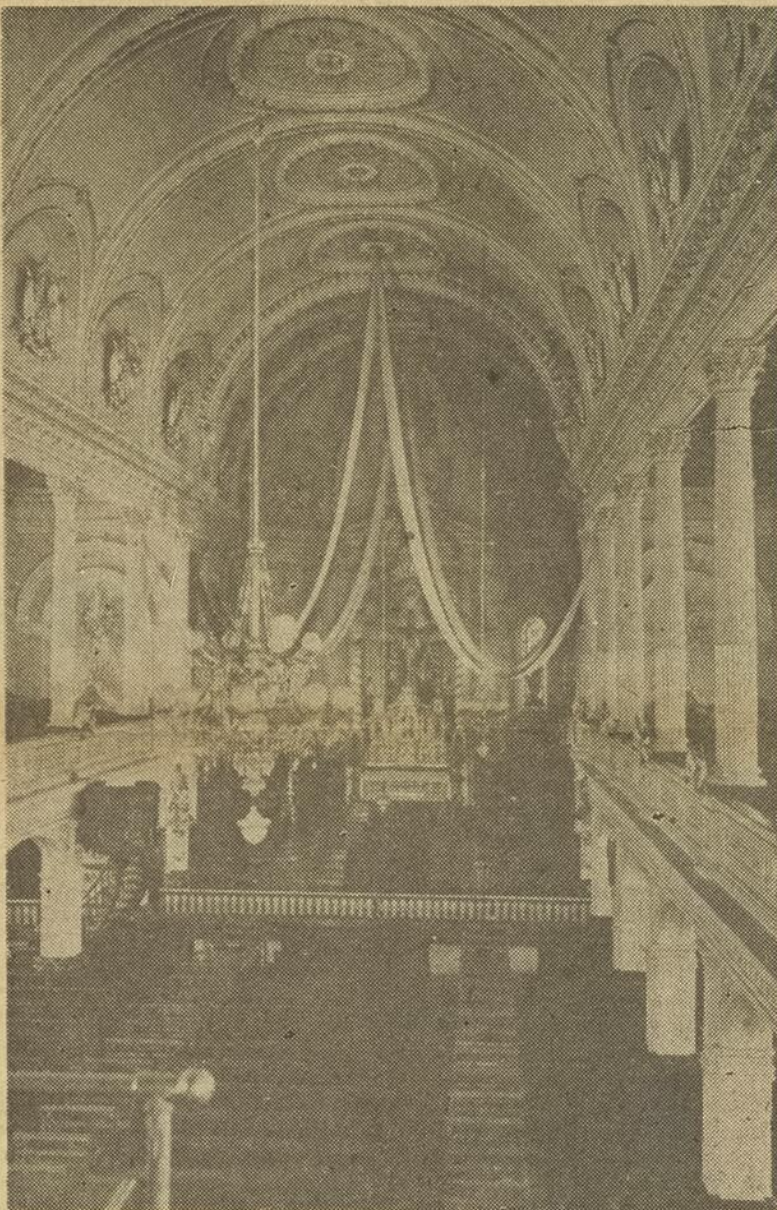
A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 26 juin 1960, à l'âge de 63 ans est décédée Dame Ernestine Cloutier épouse de M. Antonin Casault.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte ses filles, Georgette et Annette, ses frères, MM. Ernes, Henri et Lucien Cloutier, ses soeurs, Mlle Anna, Mme Paul Casault; Marie-Jeanne Cloutier; ses beaux-frères, MM. Bernard Casault, Edouard, Gérard et Paul Casault, M. Georges Corriveau, ses autres belles-soeurs, Mme Ernest Cloutier, Eva Després; Mme Emile Cloutier, Judith Morin; Mme Henri Cloutier Marie-Reine Gaudreau; Mme Edouard Casault Marie-Ange Loignon; Mme Lucien Cloutier Maria Laferrière; Mme Bernard Casault Rosa Létourneau; Mme Ls Joseph Casault Marie-Louise Casault; Mme Georges Corriveau Corinne Casault; Mme Gérard Casault, Camilla Chabot; son neveu l'abbé Martin Cloutier, ses nièces, Révérende Mère St-Audibert des Rév. Soeurs de la Charité, Révérende Sr St-Claude de Jésus des Soeurs de l'Immaculée Conception, Révérende Mère St-Paul-Henri de la Congrégation de Notre-Dame, ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines.

A l'Externat Classique de Montmagny, 12 élèves de Versification ont subi les examens universitaires pour l'obtention de l'Immatriculation. Tous ont réussi leurs examens avec succès. Sur les 12 élèves, a obtenu 80% des points, 6 ont obtenu 70%, et tous ont conservé 60% des points. Voici les résultats de chacun,

1—Renald Rouillard	81.7%
2—Pierre Morissette	79.6%
—Yves, Pelletier	75.0%
4—Pierre Genest	73.4%
5—Maurice Dumais	72.4%
6—Jean-Noel Ringuet	70.4%
7—Gaston Létourneau	70.2%
8—Benoit Leclerc	68.6%
9—Pierre Chabot	66.7%
10—Roland Coulombe	62.8%
11—Jean-Marc Nicole	61.1%
12—André-Ls Pelletier	60.2%
moyenne	70.1%

Ces jeunes gens ont eu l'avantage de fréquenter une institution qui leur offrait les bienfaits de la formation classique. Ils ont pu acquérir, pendant ces quatre premières années du cours classique, une solide formation religieuse, morale, intellectuelle, sociale, et cela, à meilleur compte et sans se priver des avantages de la vie familiale. L'Externat leur a offert un enseignement en tout conforme aux exigences de l'Université Laval; ils pourront donc maintenant compléter leur cours, dans une institution affiliée à l'Université Laval et obtenir les succès désirés.



Intérieur de l'église de Cap St-Ignace où sera célébré, dimanche, le 3 juillet, le tricentenaire des familles Bernier d'Amérique.

Reprise de l'enquête le 4 juillet

Les procureurs de la ville et de la défense se sont mis d'accord pour reprendre le 4 juillet l'enquête municipale engagée depuis le mois de mai devant le juge Richard Allyn au sujet des accusations portées contre le chef de police, M. Laurent Couillard. On nous rapporte que le procès devrait prendre fin au cours de cette reprise des audiences.

Avis aux jeunes filles de 12 à 15 ans

Des cours de couture seront donnés gratuitement par le Département de l'Instruction Publique sous les auspices du Cercle des Fermières, pour les jeunes filles de 12 à 15 ans. Ces cours débuteront le 4 juillet. L'inscription aura lieu à la Salle des Cours, Avenue des Bouleaux, lundi le 4 juillet à 10h. a.m. et à 2h. p.m. Que toutes les jeunes filles intéressées à suivre ces cours se présentent cette journée même. Cours très intéressants pour les jeunes filles.

**La Ville
veut emprunter
\$500,000.**

—LIRE PAGE 9—

L'échevin Robert Morin acquitté

Le juge Albert Dumontier, dans un jugement qui comprend un texte de 24 pages, a prononcé mercredi matin l'acquittement de l'échevin Robert Morin qui avait été accusé de parjure. Au cours

de l'enquête de la ville, alors qu'il témoignait, M. Morin avait déclaré qu'il avait rencontré le chef de police Laurent Couillard à la maison de retraites fermées de Ste-Anne de la Pocatière au mois de décembre 1958. Par la suite, les procureurs de M. Couillard avaient obtenu la preuve que cette rencontre avait eu lieu en 1957 et, de ce fait, avaient incriminé de parjure le témoin.

Au cours de sa déposition devant le juge Albert Dumontier, M. Robert Morin a déclaré que sa mémoire avait fait défaut et qu'il était sûr, jusqu'à ce que l'on démontre le contraire, que c'était bien en 1958 qu'avait eu lieu cette rencontre.

Le juge Dumontier a rendu verdict qu'il ne voyait pas dans ce témoignage l'intention de tromper la cour et a acquitté le prévenu.

Majorité de 9 voix dans le comté

Le décompte des votes de l'élection du 22, pour le comté de Montmagny, a eu lieu samedi à 10 heures chez le président d'élection, le notaire Gonzague Bélanger, de Montmagny.

Le Dr Laurent Lizotte était représenté par deux avocats, MM. Alexandre Chouinard et Joseph Marineau, de Montmagny. L'hon. Antoine Rivard n'était pas représenté. La majorité du Dr Lizotte a été établie par le président à neuf voix.

Il y avait 13,263 électeurs inscrits et 11,756 ont voté. Le Dr Lizotte a recueilli 5,865 voix et M. Antoine Rivard, 5856. Le candidat indépendant, M. E.-J. Bé-

rubé, a pour sa part récolté 35 votes.

L'hon. Antoine Rivard a catégoriquement refusé de laisser faire un décompte judiciaire.

Curé à St-Alexandre

Par décision de Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, M. le Chan. Hervé Ferland, v.f., curé à St-Fabien de Panet, Montmagny, succédera à St-Alexandre, de Kamouraska à M. le Chan. C.-O. Hudon, v.g., décédé récemment.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction:
P. Gros d'Aillon

Téléphone: 533
C.P. 128



EDITORIAL

4,000 feux allumés par des imprudents

Ce titre semble effarant, mais c'est exactement cela qui se produira dans le cours de la belle saison au Canada alors que sur 5,000 feux de forêt, plus de 4,000 seront allumés par des citoyens imprudents.

Il faut y songer sérieusement nous tous qui auront à circuler en forêt durant l'été pour aller à la pêche, en pique-nique, par affaires ou pour toutes autres raisons. La prévention des feux de forêt n'est pas la seule responsabilité du garde-feu. Il convient à chacun de nous d'être prudent surtout à l'approche de la période la plus dangereuse pour les feux de forêt.

En un seul jour, un feu de forêt peut détruire un siècle de travail de la merveilleuse nature. Les oiseaux et les animaux sauvages ont besoin du couvert forestier et de la protection des jeunes arbres qui poussent pour se cacher et se nourrir. Le moindre incendie pourrait leur être nuisible.

Nous sommes bien contents à l'automne, de pouvoir se lancer à la chasse du chevreuil, des lièvres, des perdrix. Comment veut-on que ces animaux subsistent s'ils n'ont plus les arbres pour s'abriter? et même pour se nourrir?

Nous sommes bien heureux d'aller souvent taquiner la petite truite dans les ruisseaux environnants. Comment peut-on garder ces ruisseaux..... avec de l'eau s'il n'y a plus d'arbres pour contenir les eaux et les garder dans ces ruisseaux.

N'oublions pas que la loi défend de fumer en circulant en forêt et qu'il y a des mesures élémentaires de prévention à observer avec le feu si nous allons dans le bois. Soyons donc prudents pour conserver cette grande richesse naturelle.

L'année 1960: "L'Année de la Forêt" s'annonce très dangereuse pour les feux de forêt à cause des sécheresses qui sont présentes.

Redoublons d'attention et soyons encore plus prudents avec le feu en forêt. Ne soyons pas au nombre des 4,000 imprudents qui causeront des feux de forêt qui pourraient dégénérer en catastrophes. Epargnons la forêt, c'est notre bien personnel.

Yves ALAIN

Soyez donc une personnalité

On a vu un peu partout naître des clubs de personnalité. Loin de moi la pensée d'enrichir à ces nécessaires mouvements qui essaient de former des êtres, de leur apprendre à s'épanouir librement. Mais une question me vient immédiatement à l'esprit: pourquoi ces engagements collectifs vers une formule ou l'autre du développement de l'être humain?

Et d'abord: qu'est-ce qu'une personnalité? Notre siècle avide de sensation, ne prend même pas la peine de réfléchir. Mouvements et cercles profiteront, comme des fourmis: mais précisément, n'y a-t-il pas trop d'activisme en la plupart, pour ce qu'il y a de véritable action. On s'agit follement. Quand donc aborde-t-on un problème avec sérénité, calme, dans un désir intense et une volonté arrêtée de toujours tirer de tout le meilleur parti possible?

Cette prolifération des clubs de personnalité n'indique-t-elle pas, au fond, si l'on veut être franc, envers soi-même et envers la société, que l'humanité manque affreusement de personnalités. Tout devient standardisé, et la perle qu'était une belle culture d'homme, devient l'assiette au beurre ou l'on trouve de tout, sans finesse.

Une personnalité, c'est tout le contraire d'une épave emportée par le courant. C'est tout à l'opposé d'un résidu d'humanité qui suit les méandres du vent. Une personnalité

(suite à la page 4)

LE GRAND PRIX DU DISC-JOCKEY DE L'ANNEE



Dans le cadre du Gala de la Chanson Canadienne, la Brasserie Labatt Limitée vient d'instituer un prix qui sera attribué au meilleur disc-jockey de l'année. Dans le but de rendre cette nouvelle publique et de souligner le progrès marquant de la chanson canadienne chez nous et à l'étranger, la Brasserie Labatt Limitée conviait, la semaine dernière, une centaine de journalistes et de vedettes de la chanson à un cocktail.

Sur cette photo, on remarque de gauche à droite: Gérard Valiquette, gérant des ventes de Montréal, Jacques Matti, Rolande Désormaux, Paul-Dumont Frenette, Muriel Millard et Robert l'Herbier.

1,500 abstinents attendus au Congrès Lacordaires

Les préparatifs du congrès de 1960 des Cercles Lacordaire et Ste Jeanne d'Arc du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière se poursuivent à Rivière-du-Loup, où vont se tenir ces importantes assises, le 3 juillet.

Chacune des journées de la huitaine précédant le congrès sera marquée dans les vicariats forains, par des journées anti-alcooliques, dont l'aboutissement pratique sera le congrès proprement dit, auquel sont attendus plus de mille cinq cents abstinents et abstinences de toutes les parties du diocèse.

Une autre préliminaire à ce grand rassemblement de Lacordaire et Jeanne d'Arc sera un séminar de sobriété qui se tiendra également à Rivière-du-Loup, du 30 juin au 3 juillet.

Les participants à ce séminar, des jeunes gens et jeunes filles du diocèse de Saint-Anne, auront durant ces jours, l'opportunité de se renseigner sur l'alcoolisme, et d'affermir leurs convictions en regard de l'abstinence totale.

Tout indique qu'un groupe important d'étudiants et d'étudiantes du diocèse va participer au séminar, au Foyer-Patro, lieu des sessions et des autres manifestations du congrès du 3 juillet.

Depuis plusieurs semaines déjà, sous la présidence de M. Roland Marmen, vice-président Lacordaire pour le Diocèse, toute une équipe formée d'autres responsables sur le plan diocésain, et de membres des Cercles masculins et féminins des trois paroisses de Rivière-du-Loup et de Saint-Antoine, oeuvre dans l'enthousiasme et la cohésion parfaite, en vue d'assurer le plein succès du congrès, dont l'organisation matérielle à elle seule, exige un travail considérable.

Dans leur tâche, les organisateurs du congrès diocésain de 1960 bénéficient de l'appui expérimenté de l'aumônier diocésain des Cercles, M. l'Abbé Jean-Marie DeRoy, et du président Lacordaire pour le diocèse, M. Joachim Perron, de même que d'autres membres de l'exécutif diocésain.

Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne, et le R. P. Ubald Villeneuve, O. M.I., aumônier national de l'Association Lacordaire et Sainte Jeanne d'Arc du Canada, vont renforcer de leur présence le congrès diocésain Lacordaire de Rivière-du-Loup, durant lequel sera aussi souligné le vingtième anniversaire d'existence du mouvement Lacordaire en notre ville.

Les principales manifestations du congrès vont consister en une messe en plein air, l'avant-midi, et en des séances d'étude, le matin et l'après-midi.

Un grand banquet, et une soirée, présidée par S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, en la salle du gymnase du Centre de Loisirs, vont clôturer le congrès.

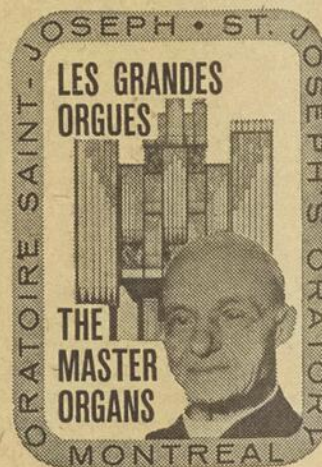
Lors de la soirée, un conférencier de marque, de même que des artistes de renom, seront entendus.

Tout est mis en oeuvre pour que le congrès diocésain Lacordaire de 1960 se révèle une parfaite réussite dans le diocèse de Sainte-Anne de la Pocatière. Les organisateurs font en sorte que chacun des congressistes reparte de Rivière-du-Loup heureux de sa journée, qui lui aura fourni l'occasion d'étudier et de fraterniser avec des abstinents de tous les autres cercles du diocèse, et aura concouru à susciter chez lui une nouvelle ardeur au service de la cause de l'abstinence totale.

La ville de Rivière-du-Loup re-

connue pour l'esprit hospitalier de sa population, se fera particulièrement accueillante pour recevoir les nombreuses personnalités religieuses et autres, et les centaines de Lacordaire et Jeanne d'Arc qui viendront en ses murs pour assister aux manifestations du Congrès. Le diocèse de Sainte-Anne compte 48 cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, groupant quelques 6,000 abstinents.

LE TROISIEME TIMBRE



Les continuateurs de l'oeuvre du Frère André, c.s.c., viennent de lancer la troisième émission de timbres de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Cette émission servira au paiement d'un orgue de 76 jeux, de type classique, qui se comparera favorablement en puissance aux plus grandes orgues d'Amérique. Dans un appel adressé aux dizaines de milliers de bienfaiteurs de l'Oratoire, le R. P. Roland Gauthier, c.s.c., Supérieur, rappelle la nécessité de telles orgues "pour chanter la puissance et la bonté de Saint Joseph en son sanctuaire du Mont-Royal."

Parlons...

TÉLÉVISION

FÊTE AU VILLAGE

Fête au village reviendra à l'horaire du réseau français de Radio-Canada samedi 9 juillet, à midi. Cette demi-heure hebdomadaire sera reprise le jeudi suivant, à 8 heures 30 du soir.

Ces émissions seront, comme par les années passées, enregistrées sur place dans une maison de village et elles nous parviendront de tous les coins de la province et du pays. Le réalisateur Paul Legendre se rendra dans les régions des Laurentides, des Cantons de l'Est, de Québec, de la Gaspésie, dans le Nouveau-Brunswick et les provinces de l'ouest, pour y faire danser et chanter les jeunes et les vieux au cours de "veillées du bon vieux temps". Musiciens et chanteurs seront tous des gens du village et "toute la compagnie" les suivra dans l'exécution de danses villageoises et de chansons à répondre. Les plus âgés raconteront des souvenirs de leur temps passé et interpréteront les chansons qu'ils fredonnaient "dans leur jeu ne temps".

Rappelons en passant que, dans le passé, ces émissions ont largement contribué à enrichir les archives folkloriques de l'Université Laval de Québec.

Les enregistrements des 13 émissions de FÊTE AU VILLAGE seront diffusés sur ondes courtes par le Service international de Radio-Canada, vers l'Europe, le nord et l'ouest de l'Afrique, le nord des États-Unis, les Antilles et l'Amérique latine. Par la suite, ils seront expédiés à 85 réseaux ou postes radiophoniques de langue française repartis dans le monde entier.

MUSIQUE DE CHAMBRE NOIRE A L'ÉMISSION "NOIR ET BLANC"

En inscrivant la série *Noir et blanc* à l'horaire de la télévision, Radio-Canada a pensé aux fervants du jazz. En effet, tous les samedis à 8 heures, au réseau français de Radio-Canada, le jazz est à l'honneur.

A l'émission du 2 juillet, on entendra l'ensemble de Musique de chambre noire que dirige Michel Perreault dans deux oeuvres de son chef qui ont pour titre *Blues, prélude et fugue* et *Bleu*, extrait de *Trois couleurs* ainsi que dans une composition de Nicholas Ayoub *Jaazz no. 10*.

La soliste invitée sera la jeune diseuse Micheline Bédard qui chantera *Tendresse* de Jacques Brel, *Je veux vivre avec toi* de Charles Aznavour et *I Hear Music*.

Enfin, d'après une chorégraphie de Michel Conte, les danseurs évolueront sur *Real Gone* de Michel Perreault et sur *Deux fugues* du même compositeur; *Calypso* et *Jazz*.

Réalisation; François Bernier production; Radio-Canada.

Sous la tente de "Caravane" "Dans tous les cantons".

Une nouvelle série de programmes vient de prendre l'affiche du réseau français de télévision de Radio-Canada. Dans tous les cantons, c'est le titre

de l'émission, est diffusée tous les vendredis soirs à 8 h. 30.

Toutes les semaines, l'équipe de cette émission consacrée essentiellement au folklore, visitera une ville du Québec ou de l'Ontario. Le 8 juillet, Dans tous les cantons sera télévisée directement de Saint-Jean dans la province de Québec.

Tout comme pour l'émission *Caravane*, ces soirées populai-

res se dérouleront sous la tente d'où l'on essaiera de faire connaître les meilleurs chanteurs, danseurs et musiciens du folklore canadien qui varie selon l'âge des exécutants. C'est ainsi que les numéros, présentés par les jeunes, seront stylisés. Quant aux plus âgés, ils s'en tiendront à un folklore plus vrai et de couleur locale.

Quel est notre folklore par rapport à celui des autres pays. A cette question, la plupart des émissions de cette série se proposent d'apporter une réponse.

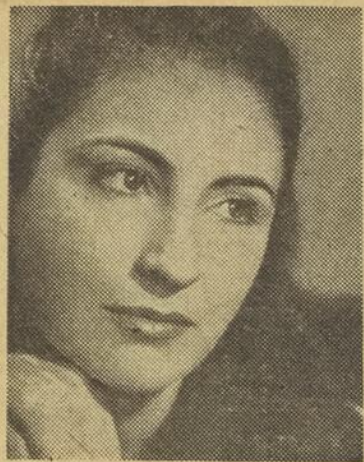
Scripteur et organisateur; Carl Dubuc; annonceur; Pierre Nadeau; réalisation, Pierre Desjardins; production; Radio-Canada.



Charlotte Boisjolie

Naitre à Québec, n'est pas nécessairement un signe d'intelligence, mais dans le cas de Charlotte Boisjolie, humoriste, flûtiste, poète, danseuse, comédienne à la scène, à la radio, à la télévision et directrice de théâtre, c'est pour le moins une consécration.

Elève de Marcelle Lefort, François Rozet et Sita Riddez, Charlotte Boisjolie devient membre de la troupe des Compagnons de Saint-Laurent, grâce à Jean Coutu, auquel elle a-



vait elle-même donné des cours quelques mois auparavant. A partir de ce moment, son ascension fut fulgurante. Le Père Legault qui aurait aimé lui confier des rôles de composition comiques, s'était apparemment trompé, puisque Charlotte Boisjolie, tant à cause de son physique que par la qualité de sa voix, s'orienta du côté de la tragédie.

Elle ne consacra pas tellement de temps à la radio, bien qu'elle y ait interprété quelques rôles dans les romans-fleuve. C'est le théâtre et la télévision qui l'accaparèrent tout à fait. On la retrouvera dans le rôle de Zerbinette (Fourberies de Scarpin), celui de Rosine (le Barbier de Séville), celui de maman Noé (Noé), celui de Camille (On ne badine pas avec l'amour) et dans les Noces de Sang, et plusieurs autres.

Avec son mari, Fernand Doré, superviseur des émissions pour la jeunesse à Radio-Canada, elle fonda la *Compagnie du Masque* qui jouait à Montréal, mais faisait surtout des tournées en province. Cette Compagnie fut dissoute après quatre années d'une existence fructueuse.

Au Théâtre du Nouveau Monde, la comédienne incarne Karen Borg dans *la Nuit du 16 janvier*, Elmire dans *Tartuffe*, Elvire dans *Don Juan*, Macha dans *la Mouette*; et pour le Théâtre-Club, elle joue *la Nuit des Rois*.

On l'apercevra au petit écran de Radio-Canada, au début de la télévision. On l'aura tout spécialement admirée dans *Marie-Didace*, *le Vieux Colombier*, *des Yeux pour voir*, ainsi que dans les téléthéâtres de Radio-Canada; *Marie-Emma*, *les Mal Aimés*, *la Double Inconstance*, *l'Annonce faite à Marie*, *Jeanne au bûcher*, et *l'Oncle Vania*.

Nous ne saurions terminer cet article, sans mentionner le geste remarquable posé l'été dernier, à Percé, par Charlotte Boisjolie. On sait qu'elle y avait fondé la *Compagnie Charlotte Boisjolie*, qui, au Centre d'art de Percé, interpréta cinq pièces pendant la belle saison. Interrogée à ce sujet, Charlotte Boisjolie nous apprend que la Compagnie n'est pas dissoute, mais que cet été, il lui sera impossible de la diriger, au pays des Margos et des Fous de bassan.

De Charlotte Boisjolie, la critique a écrit qu'elle était une artiste de classe; une des plus grandes comédiennes au Canada; la plus distante, la plus discrète des comédiennes de Montréal et, enfin la comédienne qui se confond avec ses personnages.

Ah, qu'en termes galants, ces choses-là sont dites.

Gabriel LANGLAIS

Dr Laurent Lizotte, M. D.

médecine générale et obstétrique

4, Rue de la Gare, MONTMAGNY.
TEL.: 1150 (Au service de la population jour et nuit)

Ameublement de bureau

- MEUBLES ET ACCESSOIRES
- CLAVIGRAPHES
- MACHINES A ADDITIONNER • CALCULATEURS
- CAISSES-ENREGISTREUSES • COFFRES-FORTS
- MACHINES A DICTER ET A TRANSCRIRE
- MACHINES A POLYCOPIER ET A PHOTOCOPIER
- HORLOGES-ENREGISTREUSES, ETC.

VENTE — SERVICE — LOCATION
CLAVIGRAPHES ET MACHINES A ADDITIONNER

J.-B. BUTEAU, Jr.

AMEUBLEMENT DE BUREAU
2, rue Couillard, Montmagny, Qué. TÈL 1297

SERVICE GRATUIT

du posage de prélaris, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 277-W.

Matériaux de construction

M. Jos. Proulx, autrefois de Lemieux et Proulx, est maintenant propriétaire de
MARCELLIN LETOURNEAU INC.
à L'Isletville et Montmagny

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT
CHEMINÉES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc..

JOS. PROULX
Montmagny 5 rue Morin Montmagny L'Isletville
Tél.: 569w Champlain: 7-5262

Spécialités:

Steak
Spaghetti
Hot Chicken
Club Sandwich

RESTAURANT

Bel Air

Benoit Morin, Prop.
"L'Endroit pour bien manger"
Repas à toutes heures

Tél. 850 Route Trans-Canada, Montmagny, Qué.



Jean-Paul Bouchard

ENTREPRENEUR

PEINTRE — DECORATEUR

Sablage de Planchers

Tapisserie

22, 3e Avenue

TEL.: 406

MONTMAGNY

Sur les ondes de CKBM

Chaque dimanche
à midi trente

Soyez à l'écoute

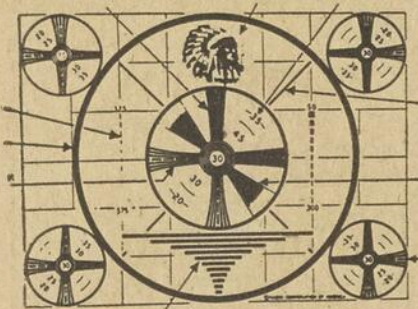
de

FANTAISIES MUSICALES

Une émission de choix
présentée avec les hommages
de

BISCUITS MONTMAGNY INC.

Fabricant des délicieux Biscuits B.M.



Sur le petit ECRAN

avec Maurice

En collaboration avec Radio-Canada

Billet de Faveur, — "Ultra secret", comédie britannique de Mario Zampi, tel est le titre du film présenté lors de l'émission du 2 juillet.

Joie de vivre, — Mardi, 5 juillet on verra le grand départ d'Hélène et Henri; Un second voyage de noces. Les interprètes sont Georgés Groulx, Huguette Oligny, Jean Duceppe, Antoinette Giroux et Pierre Valcourt.

Ciné Club — Jeudi, le 7 juillet, le film présenté aura pour titre, "Le TRESOR DE LA SIERRA MADRE", avec Humphrey Bogart, Walter Huston, Tim Holt et Bruce Bennett.

ON EN PARLE

C'est à compter du samedi 2 juillet de 5h. à 5h.30 de l'après-midi que commencera la nouvelle série télévisée "Walt Disney Presente". Plus d'un jeune téléspectateur se réjouira de la nouvelle.

ON NE MEURT QU'UNE FOIS, un texte d'Hubert Aquin et Gilles Ste-Marie, le 5 juillet à Trio. Le samedi à 8 heures, au réseau français de Radio-Canada, le jazz est à l'honneur.

Fermons les écoles fin mai

A date, un seul hebdomadaire a commenté notre suggestion. Il s'agit de "Le Foyer de St-Romuald" que nous remercions et qui s'exprime en ces termes:

"Un confrère de la Rivière-du-Loup "La Flèche" émettait récemment l'opinion qu'on devrait considérer l'opportunité de fermer les écoles en fin de mai, pour la période des vacances et ne les rouvrir qu'après la Fête du Travail.

Dans son opinion, la température de juin se prête plus à rester dehors qu'à passer les journées dans des classes ou la chaleur du dehors ne prédispose aucunement les élèves à l'étude, d'ailleurs le mois de juin fait partie de nos deux mois d'été.

Deuxièmement, après neuf mois d'étude, les élèves sont fatigués, rendus à bout, les instituteurs de même et tous n'aspirent qu'au repos.

Enfin, les parents qui ont des enfants en pension en dehors, paient pour un mois d'école ou les activités scolaires sont réduites au minimum, et ou il y a pique-niques, congés et autres journées non-scolaires.

C'est la reprise d'une opinion déjà émise depuis plusieurs années et qui fait lentement son chemin. Il n'y a aucun doute que le programme d'études pourrait être organisé, pour se dérouler dans une période de neuf mois, sans surcharger les élèves, et on peut même ajouter que les élèves ne s'en porteraient que mieux.

La fermeture des écoles en fin de mai, permettrait également à ceux qui passent l'été au chalet, de s'y rendre plus à bonne heure et de jouir plus longtemps des bienfaits de la campagne.

En somme ça coûterait meilleur marché, et, ça contenterait tellement de monde que ça vaudrait la peine d'être essayé.

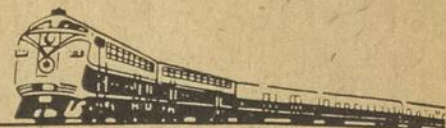
Trois grands mois de vacances! Quelle aubaine pour les jeunes".

Soyez donc une...

(suite de la page 2)

lité marque sa famille, son milieu, sa ville, son pays, le monde. C'est un enrichissement pour la collectivité, et un exemple pour l'individu. On a créé de faux héros, de fausses idoles, de toutes pièces, à coups de millions. Et cet âge qui jette bas de son trône tant de royautés, essaie de se créer des reines, par milliers, par millions, partout. Au fond on a prétendu détruire tous les mythes: on s'en crée de nouveau, et de plus inefficaces. Une personnalité, c'est tout simplement un être humain parvenu à son équilibre, à sa plénitude, et tout homme, à ce niveau, est un enrichissement pour tout l'humanité.

Roger BRIEN



100e ann. de l'arrivée du premier train du C.N. à Riv.-du-Loup

Le centième anniversaire de l'arrivée du premier train du Canadien National à Rivière-du-Loup a fait revivre maints récits soulignant la vitesse et l'audace des premiers trains canadiens.

Lorsque jeunes et vieux cheminots se réuniront le 2 juillet prochain dans cette ville de la rive sud du St-Laurent pour les cérémonies du centenaire, une des histoires qu'ils aimeront à raconter concerne le vieux Montréal and Lachine Railway et 2 de ses mécaniciens casse-cou. Nous devons le récit au lieutenant-colonel G. R. Stevens, historien du CN.

Lors de l'inauguration officielle du chemin de fer Montréal-Lachine, le 19 novembre 1847,

les voitures de troisième classe étaient à ciel ouvert. Au printemps 1848, de nouvelles locomotives de fabrication écossaise subirent un essai final. Alexandre Miller était aux commandes, prêt à tout tenter pour causer une impression favorable sur les ingénieurs américains qui étudiaient les performances des nouvelles locomotives. L'horaire du train prévoyait 20 minutes pour ce parcours de sept milles et demi. Miller fit le trajet en 11 minutes aplissant consciencieusement les chapeaux huit-reflets de tous les officiels. Enfin parvenu au quai de Lachine, les invités décidèrent de regagner Montréal en voiture à cheval. Miller exprima ses regrets et fit amende honorable, mais il fit le voyage de retour en

neuf minutes, soit à une vitesse de 50 milles à l'heure. Le lendemain matin, il était officiellement réprimandé et confidentiellement félicité par le Président Ferrier...

Son remplaçant Patrick Kelley, se fit un devoir de battre ce record à chacun de ses voyages, si bien que seuls les 'géants' d'audace et d'aventure se risquaient à recourir au train. Il termina sa carrière en 1873 lorsque sa locomotive explosa.

Le lieutenant-colonel Stevens résume ainsi la situation "Les équipes de train devaient recourir à mille expédients si elles voulaient conduire les convois à destination. Qu'elles aient occasionnellement empiété sur les droits de propriété d'autrui est moins surprenant que le fait qu'elles aient, dans la grande majorité des cas, acheminé les convois sans les détériorer".

● Abonnez vos amis au journal "Le Peuple"

Maintenant achetez le Coke dans les Trois Formats

DEMANDER UN "COKE", C'EST DEMANDER UN "COCA-COLA"
— LES DEUX MARQUES IDENTIFIENT LE PRODUIT DE COCA-COLA LITE



Format Régulier

6 bouteilles 36¢ plus le dépôt

Format-Famille

18¢ ou 2 pour 35¢ plus le dépôt

Grand Format

6 bouteilles 41¢ plus le dépôt

SOYEZ BIEN RAFFRAÎCHI... avec le Coke pétillant. Pour chaque occasion, il y a maintenant une bouteille de Coca-Cola qui contient la quantité exacte de délicieux rafraîchissement qu'il vous faut. Savourez le goût frais et agréable du Coca-Cola glacé en trois formats pratiques—Régulier, Famille et Grand Format. Achetez Coca-Cola dans le format le plus pratique pour vous aujourd'hui.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Litée

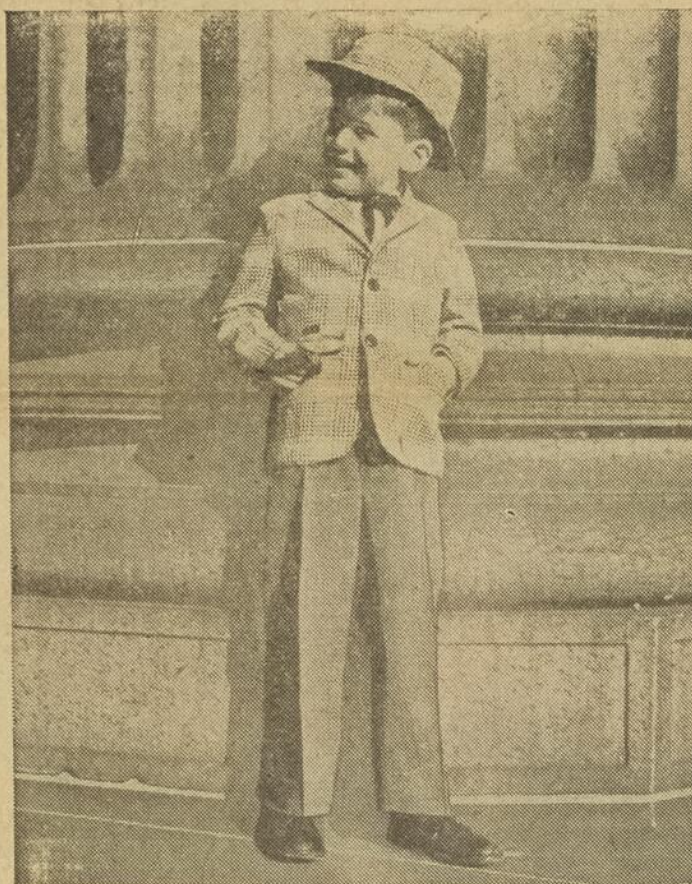
Paul-Emile Charbonneau

6, Ste-Etienne

MONTMAGNY

Téléphone: 201

LA MODE JUVENILE



La population juvénile revêtera cette année les modèles jusqu'ici réservés aux adultes. L'apparence "Continental" pour les garçons et l'apparence "Ensemble" pour les fil-

lettes. On voit ci-dessus différents modèles montrés récemment à New-York.

Tuer l'insecte sans en détruire l'ennemi

Ottawa, le 21 juin 1960.—Des recherches viennent de démontrer que l'on peut combattre plus efficacement le tétranyque du pommier (en anglais, European red mite) par des pulvérisations qui évitent de détruire les ennemis naturels.

On a constaté à un moment donné que certains insecticides organiques empoisonnent les ennemis du tétranyque sans causer à ce dernier le moindre mal. En vain a-t-on essayé d'ajouter au liquide de pulvérisation un produit contre le tétranyque, celui-ci a rapidement acquis une résistance au poison utilisé. Toutefois, cette aptitude étonnante à résister aux insecticides ne le met pas à l'abri de ses ennemis naturels.

En Nouvelle-Ecosse, des chercheurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont constaté que le tétranyque a été éliminé rapidement lorsqu'on a supprimé les pulvérisations et laissé agir les ennemis naturels de l'insecte.

Ils ont constaté que l'insecticide végétal "ryania" — du nom de la plante dont il est extrait — détruit efficacement le tétranyque mais sans trop nuire à ses ennemis naturels. D'autre part, lorsqu'on a utilisé le DDT pour réprimer la pyrale de la pomme, le tétranyque s'est multiplié rapidement et le nombre de ses ennemis a diminué pour la pomme.

L'emploi du ryania et l'utilisation des mêmes critères pour évaluer d'autres produits antiparasitaires ont accéléré la multiplication des adversaires naturels du tétranyque et la répression de l'insecte, quelle que soit la faculté qu'il possède d'acquiescer une résistance particulière aux insecticides.

:-: Suivons les activités sportives de Montmagny. :-:

:-: LISEZ REGULIEREMENT LE PEUPLE :-:



"De votre revenu,
tirez-en un deuxième"

Pourquoi être satisfait d'un intérêt moindre sur vos épargnes lorsque vous pouvez obtenir du 6% et plus sur des valeurs de toute sécurité et facilement négociables.

consultez notre représentant

Jacques Gaudreau

18 rue Collin, tél.: 778w MONTMAGNY

L. G. Beaubien & Cie Ltée

ACTIONS — OBLIGATIONS

70 rue St-Pierre

QUEBEC

OCCASIONS

A MONTMAGNY

Propriété rue Ste-Julie

Propriété rue du Quai.

Propriété, 3 logements, neuf, à St-Paul.

Belle propriété avec grand terrain, sur la rue St-Pierre, Deux propriétés avec grand terrain, situées sur la rue des Erables.

Propriété sur la rue Champlain comprenant deux logements. Terre à bois à vendre.

Propriété deux logements, située sur la 7e Rue, construc-

Pour achat de commerce voir le Courrier.

Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à

Les Immeubles Montmagny Enr.

Robert Bernier, gérant

Membre de la Chambre d'Immeubles

3, rue St-Magloire,

Montmagny,

Tél.: 105

tion neuve.

Chalet et terrain, à vendre, à Berthier en Bas.

Maison de huit pièces, bon marché, rue St-Octave.

Ferme de 160 arpents en culture, 70 en bois, grange 128 x 42, 30 vaches.

A CAP ST-IGNACE

Propriété de 4 logements, avec très peu de comptant.

Terre à Cap St-Ignace, très bon marché, \$3,000.00

Propriétés à partir de \$1,800. et plus.



Miami sera le point de mire du 2 au 10 juillet alors que s'y tiendra le concours pour "Miss Univers 1961".

Près de cent des plus belles femmes du monde entier seront en lice.

On voit ici Luz Marina Zuluaga, (Miss Columbia 1959) couronnant Akiko Kojima (Miss Japon 1960, qui à son tour couronnera la nouvelle Miss Univers.

Séance de Graduation au Couvent

La distribution solennelle des prix aux élèves de la Congrégation de Notre-Dame, au Couvent de Montmagny, sous la distinguée présidence de Monseigneur Albert Painchaud, P.D. curé de St-Thomas, a eu lieu mardi dernier le 14 juin.

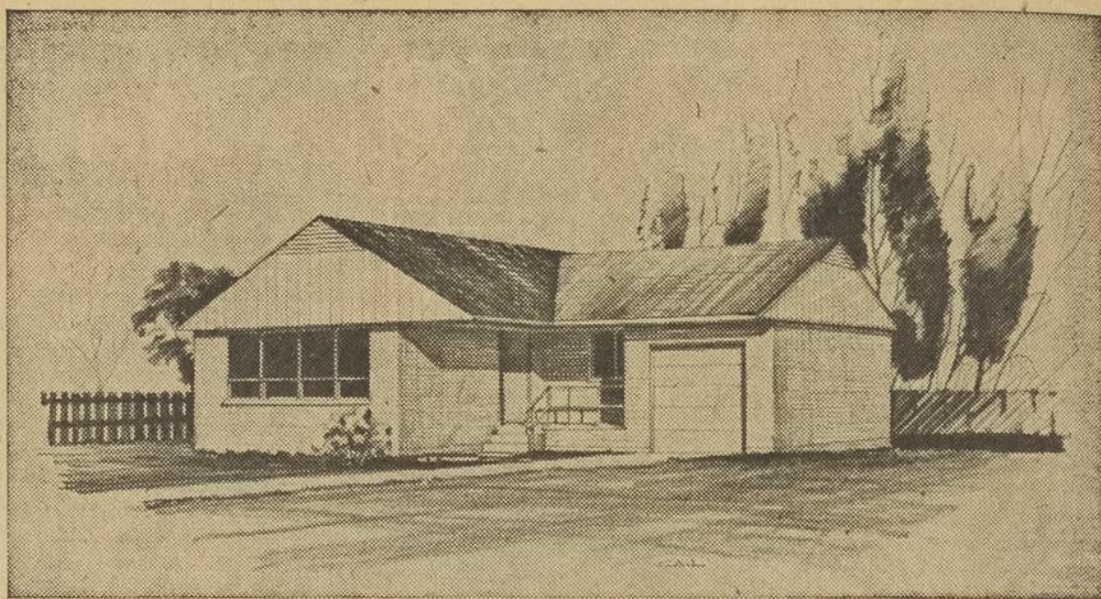
Au nombre des invités d'honneur, on remarquait la Révérende Mère Saint-Arsène le Jeune, supérieure provinciale, M. le docteur Albert Dumas, président de la Commission Icolaire, Mme L.-O. Roy, M.M. les abbés Yves Lelerc, Maurice Bois, et Jacques Boulet, la Révérende Sœur St-Philippe de Vienne, supérieure du couvent, les Révérendes Srs Sainte-Florence de Poitiers, préfète des études, Saint-Pierre de Cluny, supérieure de l'Ecole St-Thomas, St-Gilbert de la Croix, directrice de l'Ecole St-Pie X, les Révérends Frères Similien, directeur du Collège de Montmagny, Samuel, préfet des études et Henri-Louis, M. l'inspecteur et Mme Alphonse Lebel, Mme Albéric Marquis, présidente de l'Amicale Notre-Dame l'Immaculée ainsi que les parents des élèves finissantes.

Peu avant l'entrée, Menuet de la Symphonie No 40 en sol mineur de Mozart, les treize graduées et les vingt-six finissantes firent leur entrée couronnées de roses rouges. La couronne est le témoignage de distinction et d'honneur accordé aux élèves qui ont complété leurs cours d'étude. Les élèves sont désignées dans l'ordre de leur ancienneté dans la

maison. Ce sont en Immatriculation, Mesdemoiselles Carole Caignan, Nicole Fournier, Lise Guay, Suzanne Boulet, Geneviève Vézina, Claudette Caron, Yolande Mercier, Lucille Marineau, Josette Baillargeon, Mireille Morency, Pauline Ruel et Louise Bernier; en onzième année, Mesdemoiselles Reine-Marie Lavoie, Louise Bernier, Micheline Cloutier, Marcelle Fournier, Claudette Gagné, Lise Poulin, France Méthot, Denise Nicole, Thérèse Corneau, Jocelyne Langlois, Pauline Rioux, Lorraine Thibault, Bérandère Bouchard, Claudette Collin, Ginette, Fournier, Louise Nicole, Aimée Coulombe, Aline Gagnon, Denise Gaudreau, Monique Gaudreau, Simone Létourneau, Thérèse Proulx, Clothide Vézina, Marielle Bouffard, Claudette Dominique et Jeanne d'Arc Laberge. Elles reçoivent de Mère Saint-Philippe de Vienne, supérieure, un prix souvenir et le bouton des Notre-Dame que Madame la Présidente épingle à chacune pour souligner leur entrée dans la grande famille des amicalistes de la Congrégation de Notre-Dme.

Vu le rapport du jury spécial d'examen et celui des facultés intéressées, le Recteur de l'Université Laval atteste que nos élèves finissantes, qui ont subi avec satisfaction les examens d'Apologétique, Composition française, Physique, Chimie, Histoire du Canada, Anglais, Thème latin, Version latine, Mathématiques ont

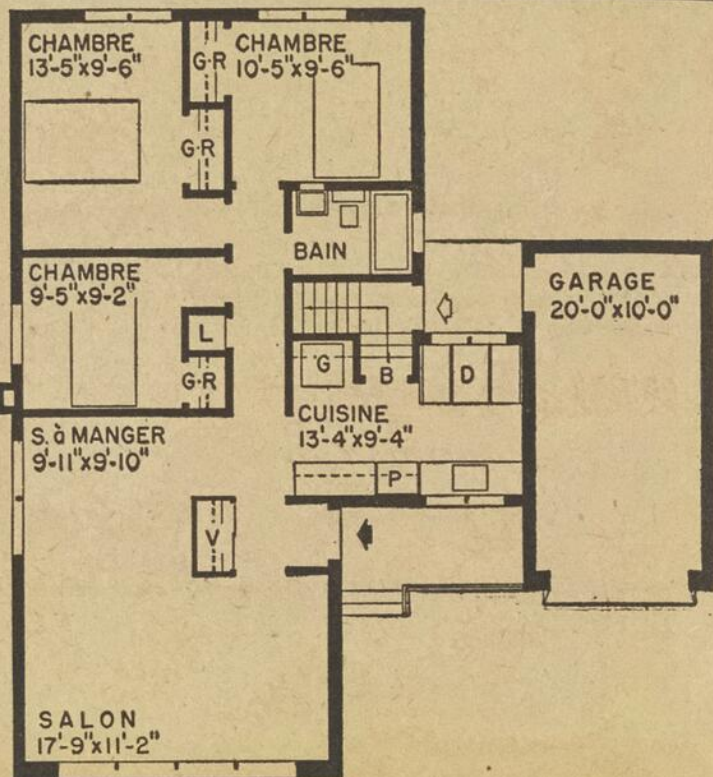
(Suite à la page 7)



MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—L'aménagement intérieur de ce bungalow de trois chambres laisse très peu de chose à désirer. Les architectes Jackson & Ypes de Willowdale, Ontario, ont eu recours à une série de quatre fenêtres pour le salon et des parements en brique et en bois combinés pour donner à l'extérieur une apparence attrayante.

Du point de vue de la ménagère, une particularité de ce plan est la cuisine bien aménagée, qui contient un "breakfast nook". On a réservé amplement d'espace pour les garde robes dans la maison, et les architectes se sont servis du vestiaire pour former la seule cloison dans la salle à manger et le salon combinés. Aussi bien l'entrée principale que l'entrée latérale de service sont protégées; il en est de même de la porte donnant sur le garage attenant.

L'aire totale du parquet de la maison, à l'exclusion du garage, est 1,106 pieds carrés tandis que le cubage est 22,124 pieds. Les dimensions extérieures sont 45 pieds 10 pouces sur 41 pieds 6 pouces. On peut se procurer à un coût minimum les plans de cette maison portant le numéro 254, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.



La vie a ses bons moments...



MOLSON

La bière de chez nous

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.

DEPUTE DE MONTMAGNY

100, Carré d'Youville, Québec — Chambre 530

DENYS DIONNE, b.a., 11.1.,
AVOCAT

46, Côte de la Montagne,
QUEBEC

Tél.: LA 5-7195
Rés.: OL 3-1144

Pour toutes vos assurances
consultez

Philippe Roy Inc.

Courtiers d'assurances agréés
MONTMAGNY

Bureau: 102, St. Jean-Baptiste — Rés. 5, St-Joseph. Tél: 240
Tél: 92

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.

Jean-Marie PROULX
MONTMAGNY,

HEBERT & PROULX
TEL.: 1001

Jean-Paul
CLOUTIER
B.A.

Maurice
CLOUTIER
B.A., L.L.

Gaston
CLOUTIER
B.A., L.L.

Licencié en
Sciences Comptables

Notaire

Courtier
d'Assurances

Maurice Cloutier, fils, Notaire
Saint-Paul de Montmagny

614 de Montmagny,

P. Qué.

Alex. Chouinard, C.R.
— AVOCAT —

60, rue St-Louis — Tél: 48
MONTMAGNY

Installations et réparations
électriques
Travail de tous genres en
électricité

ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN

87, rue Ste-Brigitte-Nord
Tél: 1084 MONTMAGNY

Viateur Caron, Enr.

- Accessoires d'autos
- Articles de sport
- Articles de maison
- Peinture Flo-Gloze

500, Trans-Canada,
MONTMAGNY
Téléphone: 1101

Dr ANTOINE FISET

Médecine générale
&
Obstétrique

9, rue Ste-Julie

Tél: 462 — MONTMAGNY

Dr. J.-M. Bernatchez, d.d.s.
Chirurgien-dentiste

4, Rue Jacques Berthiaume
Ste-Foy Québec

RENE SAMSON

Entrepreneur-Electricien

Vente d'accessoires électriques

Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 200

— MONTMAGNY —

Séance de graduation...

(suite de la page 5)

mérité le diplôme de l'Immatriculation. Mademoiselle Pauline Ruel s'est classée première avec la mention "magna cum laude" et une moyenne de 8.8%.

Les élèves musiciennes ayant suivi le programme de notre École Normale de musique et subi les examens reçoivent des certificats. Cours préparatoire 2e année, Mlle Solange Gobeil.

Cours élémentaire 1ère année, Mlles Simonne Nicole et Rachel Nicole.

Cours élémentaire 2e année, Mlles Cécile Guay, Marjolaine et Huguette Noel.

Intermédiaire 1ère année, Mlles Pauline Montminy, Lorraine Thibault et Thérèse Poitras.

Intermédiaire 2e année, Mlle Doris Morin.

Cours Supérieur 1ère année, Mlles France Nicole, Françoise Boulet, Diane Laplante, Paule Charbonneau et Carole Collin.

Cours Supérieur 2e année, Mlle Lise Mainville.

Mlle Claudette Gauthier reçoit l'attestation Lauréat 1ère année et elle est promue au cours Lauréat deuxième année.

Mlles Lise Vaillancourt, Lucille Marineau, Louise Juneau, Marie-Andrée Boulet, Claudette Bouchard, Gisèle Montminy, Renée Laberge, Marie Vézina, Andrée Morissette, Lyse Mainville et Huguette Noel après avoir suivi régulièrement les cours de dessin artistique à notre studio reçoivent un prix pour souligner leur application au travail et l'art avec lequel elles ont exécuté les différents morceaux.

En onzième année, les élèves subissent les examens officiels du Département de l'Instruction Publique et recevront leurs résultats à la fin du présent mois. Elles ont été récompensées d'après la moyenne du bulletin de l'année et leurs prix de cours étaient un don de la Commission Scolaire.

Le programme indiquait deux

pièces de piano et deux morceaux de diction. Mlle Lise Mainville et Claudette Gauthier interprètent la Sonate en ré de Mozart et la Valse en la mineur de Chopin. Les finissantes de onzième année récitèrent "Ame du monde" de Verhaeren et celles de l'Immatriculation dirent "Viens" de Jacqueline Leriche.

Le personnel enseignant du Couvent et les élèves présenteront leurs hommages à M. le docteur Albert Dumas, président de la Commission Scolaire à l'occasion de la décoration pontificale qui lui a été décernée il y a quelques mois.

C'est Mlle Yolande Mercier, présidente du Cours gradué qui se fit l'interprète de toutes les finissantes dans la lecture de l'adresse et qui sollicita la bénédiction et les précieux conseils de Mgr le Curé Albert Painchaud P.D.

La séance se termina par la Cantate mariale et la consécration à la Sainte Vierge à la chapelle.

C.N.D. le 14 juin 1960.

CINEMA LAFONTAINE

Mer., Jeudi, Ven., Sam.

3, 4, 5 juillet

La FOLLE ESCAPADE

June Allyson J. Lemmon

Dimanche, lundi Mardi

6, 7, 8, 9 juillet

LA CHARGE DES
TUNIKES BLEUES

Victor Mature, G. Madison
Robert Preston

CINE ETUDIANT

Pendant juillet et août

il n'y aura pas de

Matinée le samedi

après-midi

Prix spéciaux pour les matériaux

LEMIEUX ET PROULX ENR.

Leopold LEMIEUX, prop.
Matériaux de construction
Bois brut et préparé
Contreplaqué

Rue du Palais de Justice

C.P. 11, Montmagny.

Cartes d'Affaires

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA 5-4955

71, RUE ST-PIERRE
CASE POSTALE 97, HAUTE-VILLE
QUEBEC 4,

"CARON, CORRIVEAU, RENAUD & CIE, C.A."
COMPTABLES AGREES

Bertrand Caron, C.A.
Guy Renaud, C.A.
Régent Gagnon, C.A.

Lionel Corriveau, C.A.
Berchmans Chénard, C.A.
Gérard Lapointe, C.A.

Raymond Madore, C.A.

86, rue de la Gare — Montmagny — Tél.: 1003
Bureaux: Montmagny — Rivière-du-Loup — Matane

Téléphone: 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY
(Edifice ALLARD)

Téléphone: 194

Jos. MARINEAU

B.A., L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, Montmagny

Gonzague BELANGER
B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 707
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél. Bur. 1183
Rés. 631

DENIS GOBEIL, LL. L.
AVOCAT

34, rue de la Gare.
Montmagny

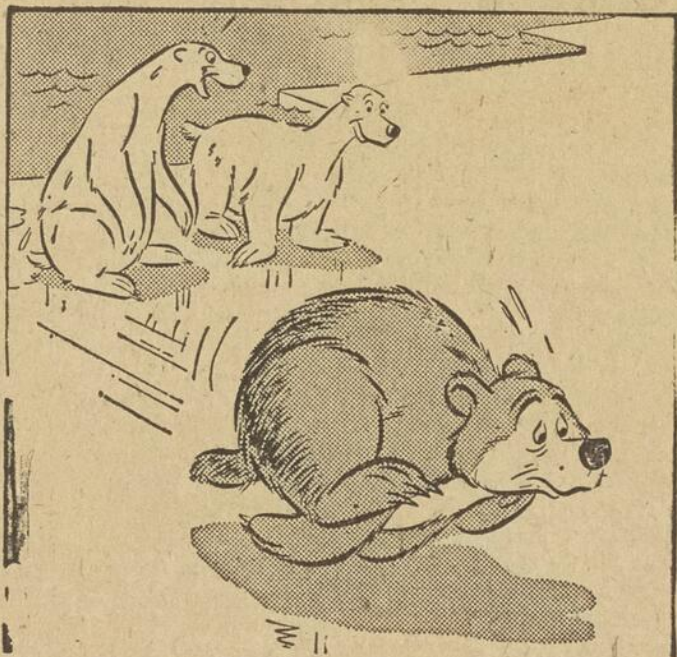
Dr M. LAVERDIERE
Chirurgien-Dentiste
20, de la Gare — Tél: 293
MONTMAGNY

EXECUTIONS A CUBA



Le libérateur de Cuba, Fidel Castro, a rejeté les appels du Capt. Manuel Beaton et de deux hommes accusés de l'avoir aidé durant sa bataille de trois mois contre son régime. Ils viennent d'être fusillés. Castro a de plus averti les Etats-Unis qu'il s'emparera des intérêts pétroliers américains et autres à Cuba.

La joyeuse ménagerie (par Walt Disney)

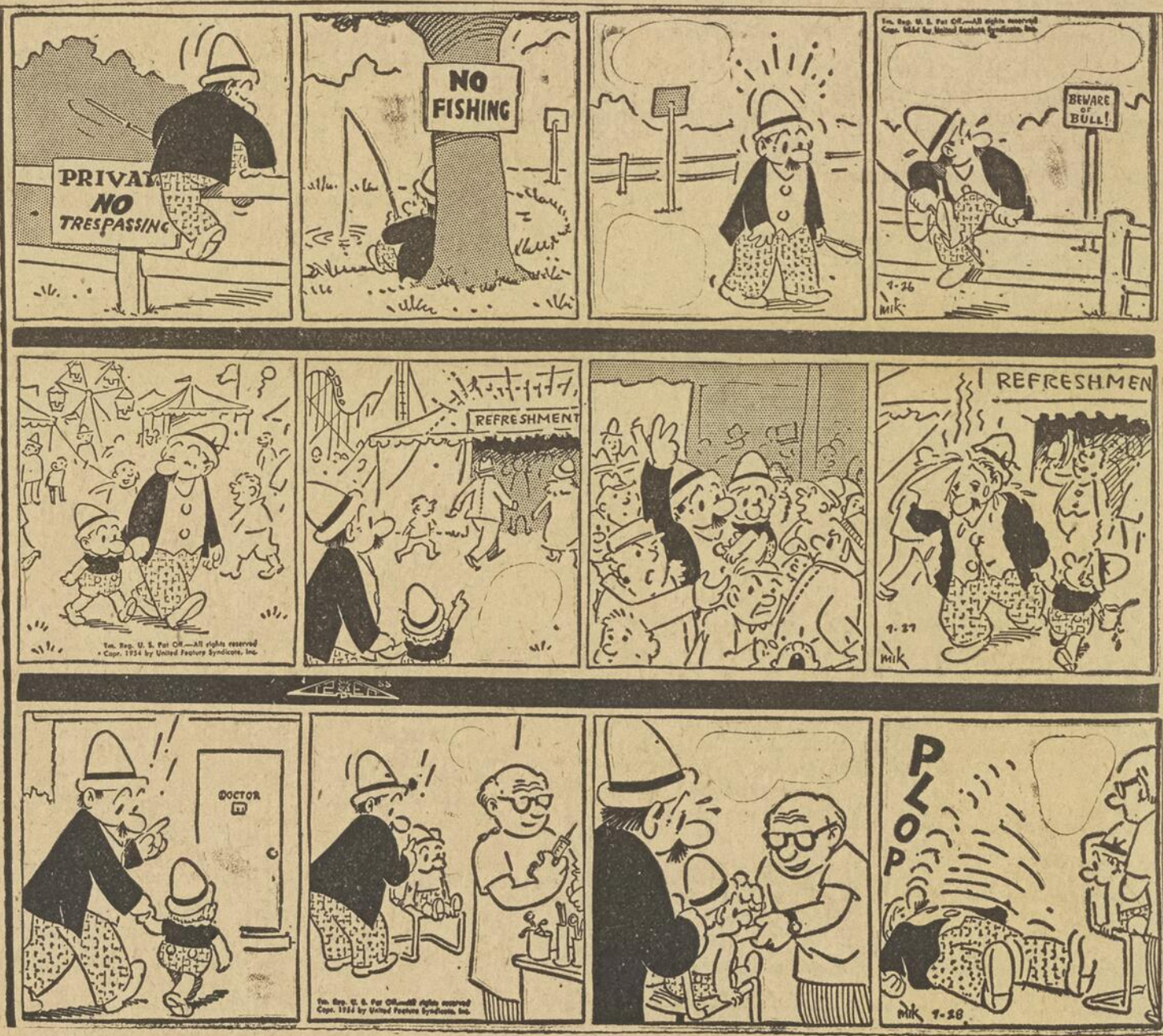


Pauvre lui! Il nous prend pour des fantômes.

HUBERT



Pouls normal, pression normale...

Les Aventures de **FERDINAND**

JE SUIS UN DE
VOS VOISINS



L'assurance-vie
est ma profession

Puis-je vous être utile?

Ls-P. FORTIN

C.P. 1033 Montmagny
Tél.: 960

SUN LIFE DU CANADA

BISCUITS
À THÉ

FAITES DE VOTRE RÉUNION
UNE MONDANITÉ
EN OFFRANT LES
BISCUITS À THÉ



BICEN MEILLEUR
**BISCUITS
MONTMAGNY INC.**
Montmagny Québec
N VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER

LISETTE

par Paul Robins





LE PEUPLE



Vendredi le 1 juillet 1960

LE PEUPLE

9

Nous avons entendu dire

- Qu'il ne fallait pas adorer aujourd'hui ce que l'on brûlait hier, ni brûler aujourd'hui ce que l'on adorait hier.
- Que c'était dans la défaite que l'on jugeait la dignité de l'homme. On ne peut respecter ceux qui tournent avec le vent.
- Que M. Louis Jobidon prendrait, mardi prochain, la présidence du club Rotary de Montmagny. Il succède à M. Clément Matte.
- Que M. Jean-Marie Roy entend prendre sa tâche de Grand Chevalier très à cœur et travailler ferme pour rendre son éclat à ce mouvement.
- Que la Société St-Jean-Baptiste et la Chambre de Commerce allaient associer leurs efforts en vue de développer l'économie de Montmagny.
- Que l'on considérerait comme probable la candidature de M. Auguste Choquette, pour le parti libéral, aux élections fédérales de 1962, dans le comté de Montmagny-l'Islet.
- Que l'on avait rapporté, dans un journal de Montréal, la possibilité qu'un ministère d'Etat soit offert au nouveau député de Montmagny, tandis que M. André Rousseau, député de l'Islet se verrait attribuer le portefeuille du Commerce et de l'Industrie. Toutefois, nous serions surpris que l'on donne des ministères à deux députés voisins. M. Rousseau nous semble avoir le plus de chances d'être choisi.
- Que l'enquête municipale qui doit reprendre la semaine prochaine pourrait bien prendre fin avant les vacances.
- Qu'il n'y aurait pas de décompte judiciaire dans le comté de Montmagny. L'Hon. Antoine Rivard s'y est catégoriquement opposé.
- Qu'il n'y avait aucune raison de déplacer les fonctionnaires qui font honnêtement et scrupuleusement leur travail. Si le contraire était appliqué, il n'y aurait plus qu'à remercier les fonctionnaires fédéraux. Aucun d'eux n'a perdu sa place après la victoire conservatrice. Il serait aussi injuste de déplacer ceux-ci que ceux-là.
- Qu'il était faux que la vague de chaleur de ces derniers jours ait été provoquée par les feux d'élections.....!
- Que le fait, pour un fonctionnaire, d'avoir été sous-officier rapporteur dans un poll ne pouvait d'aucune façon être assimilé à une activité politique interdite. En effet, la loi prévoit que ces employés électoraux sont payés par l'Etat.
- Que la ville de Montmagny avait de vastes projets. Il est en effet impossible de considérer qu'elle puisse payer ses dépenses capitales à même le revenu annuel.
- Qu'en continuant à faire des travaux municipaux à même le budget annuel, la ville doit nécessairement se limiter au strict nécessaire et chacun est convaincu que ce sont les siens qui pressent le plus.
- Que le poste CKBM avait eu des difficultés avec son transmetteur hier matin.
- Que la fête de la Confédération serait soulignée à Montmagny. Dans la vitrine du Café Roger, on pourra voir un buste de Taché et des lettres manuscrites du célèbre parlementaire magnimontois.



Occasions

Motel — Garage — Hôtel — Restaurant — Magasins Général — Epicerie — Poste d'essence — Boutique — Propriétés seules avec revenus — Petite ferme — etc., etc.
PAYEZ MOINS CHER — CONSULTEZ LES:

TRANSACTIONS IMMOBILIERES ENR.

Laurent BOULET, Prop.

24, rue Ste-Marie

Tél.: 1145

Montmagny

La ville projette un référendum pour un emprunt de \$500,000.

Le conseil de ville a réuni hier soir les représentants de l'information et les directeurs de la Chambre de Commerce et de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montmagny pour leur exposer ses projets au sujet d'un emprunt d'environ \$500,000.

Les autorités municipales ont fait remarquer que, depuis quelques années, tous les travaux de capitalisation étaient faits à même le budget ordinaire et que, de ce fait, la ville avait à subir des déficits. L'an dernier, on a absorbé au compte capital une somme de près de \$69,000. Les échevins ont déclaré que cette situation ne pouvait se prolonger, aucune ville n'étant en mesure de financer ses travaux avec les seuls revenus ordinaires.

Puis ils ont donné un aperçu des travaux qu'il faudrait nécessairement faire entreprendre pour que Montmagny continue à se développer. Il s'agit de travaux de voirie, d'asphalte, trottoirs, d'aqueduc et d'égoûts dans les nouveaux lotissements. Si la ville doit continuer à payer ces dépenses au jour le jour, sur les revenus ordinaires, il faudra des années pour en venir à bout et le problème de la priorité des uns sur les autres se posera d'une façon difficile à résoudre.

Si au contraire, la population, par un référendum, acceptait que la ville contracte un emprunt, tous les travaux urgents pourraient être exécutés, à la satisfaction générale et nos édiles sont d'avis qu'il serait alors possible de rembourser la dette contractée avec le montant des surplus qui apparaîtraient alors au bilan. On a même déclaré que, selon toute probabilité, il ne serait pas nécessaire d'augmenter

les taxes pour faire face aux nouvelles obligations. Nos conseillers ont fait remarquer qu'actuellement la ville n'avait qu'une dette infime et disposait d'un taux d'intérêt très faible.

Les explications données par la ville ont semblé satisfaire les intéressés. Le greffier de la ville, M. René Côté, a été chargé de préparer un mémoire qui sera incessamment publié montrant quels sont les

travaux à entreprendre et leur coût. Ce mémoire servira de base pour l'éventuel référendum qui sera soumis aux contribuables de Montmagny.

Dans un autre domaine, répondant à une question posée par un membre de la Chambre de Commerce, les échevins se sont dit intéressés à considérer l'engagement d'un ingénieur-gérant qui serait chargé de l'administration générale de la ville.

FAITS DIVERS

Feux d'élection

Le service municipal des incendies nous a rapporté que depuis le 2 juin, de nombreux feux ont été allumés devant des résidences de citoyens de Montmagny. On a fait brûler de vieux pneus, mais dans certains cas les flammes ont menacé dangereusement les propriétés. Pour attiser le feu, des "partisans" n'ont pas hésité à jeter de l'essence sur les brasiers.

Un wagon en feu

La brigade des incendies de Montmagny a du intervenir d'urgence, la nuit dernière, pour maîtriser un incendie qui s'était déclaré à bord d'un wagon d'un convoi du C.N.R. à la gare de Montmagny. Il s'agissait d'un train venant d'Halifax. Les pompiers ont travaillé durant plus d'une heure pour combattre l'incendie. Les dommages subis par le wagon sont très considérables.

Tentative de vol

Au cours d'une ronde effectuée cette nuit, un constable de Montmagny s'est aperçu que la lumière était allumée à la caisse populaire de St-Thomas et que la porte était ouverte. Il a aussitôt prévenu la police provinciale qui fait enquête.

Feu de cheminée

Un feu de cheminée s'est déclaré le 24 juin à 10h. chez Onésime Rousseau, 7e rue, à Montmagny. Les pompiers en sont rapidement venus à bout.

Camionnette volée

M. Jules Corriveau, propriétaire du garage Texaco, route Trans-Canada, a rapporté à la police qu'il s'était fait voler une camionnette de marque Ford, 1947, qui était rangée dans sa cour. La police fait enquête.

M. Jean-Marie Roy, Grand Chevalier



Le conseil 2634 des Chevaliers de Colomb de Montmagny vient d'élire son nouveau bureau de direction. M. Jean-Marie Roy a été élu Grand Chevalier. Les autres directeurs sont:

Dép. G.-Chevalier
 Chancelier
 Sec.-Trésorier
 Sec.-Financier
 Sec.-Archiviste
 Cérémoniaire
 1er Syndic
 2ième Syndic
 3ième Syndic
 Avocat
 Médecin
 Garde Intérieur
 Garde Extérieur
 Porte-Drapeau
 Ex-Grand Chevalier
 Intendant,

Léopold GAGNE
 Jean-Paul LEVEILLE
 Léonard CHABOT
 Raymond BERNIER
 Olivier DIONNE
 Lucien LAMONDE
 Donat MORIN
 Augustin LAMONDE
 Ls-Geo. NORMAND
 Gonzague BELANGER
 Laurent LIZOTTE
 Philippe CHABOT
 Ls-Geo. ROY
 Paul BOULET
 Adrien BOUDREAU
 Armand Gagnon.

Votre page madame

LA TARTE AU FUDGE DE CHOCOLAT est un régal tout



spécial pour le jeune qui a remporté des succès scolaires, les nouveaux mariés et les amis de la famille. Préparez au lait condensé sucré et au chocolat non sucré, elle méritera maints compliments à la cuisinière novice.

Voici une façon simple et pratique de recevoir quelques amis à souper



Autour d'un bol ou d'un plat de légumes disposer des bols remplis de cubes de viande froide, porc en conserve, poulet, de salade de pommes de terre, d'œufs farcis, de tomates, de concombre. Chacun se sert à son goût.

La Section des consommateurs
Ministère de l'Agriculture du Canada.

Vogue des plis à Paris

Source traditionnelle de luxueux tissus, Paris, cette saison, recourt aux fibres fabriquées de main d'homme dans plusieurs créations de grande couture.

Selon des comptes rendus de la capitale de l'élégance, les plis sont sans conteste la plus remarquable caractéristique des collections printanières. Or, on sait que les plis sont une des réalisations des fibres issues de l'éprouvette.

La maison Nina Ricci, par exemple, montre un ensemble, robe et jaquette, en "Terylene" et laine fusain, dont la jupe révèle un plissé ingénieux. Il s'agit de plis profonds et plats qui s'ouvrent sur un autre pli, renversé, du genou à l'ourlet. Dans la collection de ce couturier, le plissé est omniprésent; il apparaît sur les manteaux, les jupes, les manches, voire dans les tulle et voiles de robes d'apparat.

Signé Jean Dessès, un costume "plissé soleil" soulève beaucoup d'intérêt. Exécuté en worsted blanc "Terylene" et laine, il est composé d'une jupe finement plissée et d'une veste échancrée, dont le bord est garni d'une large bande plissée de même tissu.

Cinq des plus illustres couturiers parisiens avaient choisi des tissus de "Terylene" pour leur collection. Pierre Cardin, Jacques Heim et Jacques Griffe ont jeté leur dévolu sur le "Terylene" et coton, un mélange qui fera son entrée au Canada ce printemps sous forme de robe et de blouses fraîches et élégantes.

Cardin illustre sa nouvelle taille allongée, légèrement entoillée aux hanches, dans une robe de fin d'après-midi imprimée d'iris mauves et bleu jacinthe sur fond blanc. Jacques Heim a utilisé un motif de feuilles et de fougères gros bleu sur fond blanc, tandis que Jacques Griffe a opté pour un tissu blanc parsemé d'étoiles marine, qu'il a transformé en une ravissante robe d'après-midi à jupe évasée.

On imagine bien que les caractéristiques d'entretien facile de ces nouveaux tissus ne retiennent guère l'attention des grands couturiers. Les clientes de Jacques Griffe ou de Nina Ricci ont sans doute trop de préoccupations mondaines pour se soucier du "lavage sans repassage". Mais ce que les collections parisiennes prouvent indubitablement, c'est que les tissus pratiques d'aujourd'hui se rangent parmi les plus beaux.



LE MANTEAU DE VOYAGE LEGER, en soie tusssau est à la fois à la mode et résistant aux faux plis. La doublure de milium isolant le rend aussi agréable à porter pendant une journée chaude qu'une soirée fraîche.



L'APPLIQUE DE FEUILLE D'ERABLE sur la veste du costume de toile semble être l'objet de la conversation à St-Georges, Bermudes. Les expertes des cercles de couture conseillent de donner à ce vêtement un style très haute mode à l'aide d'appliqués décoratifs.

Bientôt à Montmagny
La Quinzaine des Aubaines
à C.K.B.M.

Pour de plus amples informations
synthétisez C.K.B.M.

1490 à votre cadran

Unité Sanitaire de Montmagny

Principales activités,

Lundi 4 juillet,

BUREAU

Mardi 5 juillet

Daquaam et St-Just

A.M. Ecoles Rurales

2 hres Clinique de bébés.

Mercredi 6 juillet,

Lac Frontière

A.M. Ecoles Rurales

2 hres Clinique de bébés.

Jeudi 7 juillet

A.M. 10 hres Ecole St-Mathieu

11 hres Ecole St-Pie X

Clinique de bébés.

Vendredi 8 juillet

Ile aux Grues

Ecole et Clinique de bébés.

Conseil de la semaine

Beaucoup de gens qui ne tiennent pas aux céréales chaudes de grain entier en été devraient les servir froides avec beaucoup de fruits et de crème. Les fraises excellentes source de vitamine C, complète très bien un plat de céréales.

Institut National Canadien pour les Aveugles

Cher Monsieur, Chère Madame, Chers Amis,

La Division du Québec de l'Institut National Canadien pour les Aveugles est heureuse d'annoncer la formation prochaine d'un Comité Consultatif pour Montmagny et le Comté.

Depuis nombre d'années, L'INCA prodigue maints services à nos aveugles par les seuls soins de ses travailleurs sociaux. Ces derniers ont besoin d'être assistés dans leurs fonctions pour promouvoir un programme plus élaboré de ses services.

Pour réaliser pleinement ce programme, le Comité Consultatif de Montmagny fera appel, en septembre prochain, à la générosité du public, et déjà le Con-

seil Municipal de Montmagny ne reconnaîtra, pour cette sollicitation, au nom des aveugles, que les auxiliaires du Comité local.

Nous espérons, très bientôt, vous faire part de la nomination des membres du Comité Consultatif du Comté, de qui vous serez appelés à seconder les efforts.

Entre temps, si quelqu'un vous sollicitait en faveur de nos aveugles, h'accordez aucune attention qu'à la campagne annuelle de l'INCA annoncée en temps et lieu.

Recevez l'expression de nos sentiments les meilleurs, pour une cause noble entre toutes.

L'Institut National Canadien pour les Aveugles, Comité provisoire de Montmagny et le Comté,

Laurent Béchard.

La survenante ailée

Rien ne peut être plus embêtant qu'une abeille qui décide de vous visiter dans votre auto. Vous filez paisiblement sur la grande route par une belle journée d'été lorsque soudainement vous entendez un vrombissement et des chocs répétés contre le pare-brise: c'est une abeille qui furieusement cherche à traverser la vitre.

La seule chose sage à faire c'est d'arrêter le long de la route, d'ouvrir les portières et, au besoin, d'inviter avec un morceau de papier la survenante à déguerpir! Rien de moins intelligent que d'essayer, tout en conduisant d'une main, de chasser l'insecte de l'autre. La bestiole affolée peut se jeter sur votre visage — on dit même qu'une abeille, un jour, est entrée dans la bouche vociférante d'un automobiliste enragé et a piqué la langue avec tant d'entrain qu'il en est mort! L'impression qu'une abeille peut vous piquer tout le visage peut inspirer des mouvements de panique qui résulteront en accident plus ou moins grave.

Il faut enseigner aux enfants à ne jamais frapper ce qui peut se poser sur la personne au volant. Le cri: "Oh! il y a une bête sur ton col!" est assez énervant, surtout s'il est suivi d'un bon coup dans le dos, pour vous faire aller dans le fossé. Lorsque vous apprenez que quelque chose vous grimpe dans le cou, arrêtez sur le bord de la route. Qu'il s'agisse alors d'une araignée vénimeuse ou d'un vermineux, ça n'aura pas grande importance!

Lorsque vous déposez dans la voiture une botte de fleurs sauvages, vérifiez bien avant qu'aucune abeille ne sommeille au coeur des fleurs. Si une abeille découvrait plus tard que vous l'avez expatriée, elle pourrait se mettre en colère tout comme vous le feriez en pareilles circonstances.

Si un de vos passagers se fait piquer par une abeille, sortez le nécessaire de premiers soins et stérilisez une aiguille ou une épingle à la flamme d'une allumette. Frottez la piqure avec de la gaze stérile humectée d'un antiseptique et enlevez l'aiguillon et le sac à poison. Ce petit sac contient le venin de l'abeille et il continue d'exsuder le poison tant qu'il n'est pas vidé. L'abeille, contrairement à la plupart des autres insectes, laisse son aiguillon et le sac de poison dans la plaie, et il faut les enlever tous les deux. L'unique consolation, c'est que, paraît-il, l'abeille meurt presque immédiatement après avoir piqué. Après l'opération, nettoyez la plaie et mettez-y un petit pansement. Une pâte faite de bicarbonate de soude ou soda à pâte si vous préférez, atténue la douleur. En passant, disons que le bicarbonate de soude est utile, à tout propos dans la cuisine, la voiture, le chalet et le camp. On s'en sert dans les aliments, pour soulager les piqures et les morsures, pour nettoyer et pour éteindre les flammes d'un poêlon de graisse ou d'un feu de cheminée. Il faut toujours en avoir une bonne provision à la main.

La plupart des gens traitent avec dédain une piqure d'abeille mais beaucoup de personnes sont hypersensibles à son venin et pour elles, une piqure est une chose grave. L'abeille attaque rarement, même si elle se pose sur votre vêtement, pourvu que vous restiez calme et que vous ne l'attaquiez pas non plus. Dans l'espace restreint d'une voiture, il est plus sage de s'arrêter et de se débarrasser de l'abeille avant que quelque chose l'irrite. Si elle se pose sur les fenêtres de côté, il est facile de baisser la glace et de donner à l'abeille qui, en somme est un insecte utile, la chance de reprendre sa liberté.

Si vous êtes parmi les personnes sensibles aux piqures d'abeille, consultez le médecin afin de savoir s'il ne pourrait vous donner un traitement quelconque pour vous désensibiliser.

Préparé et distribué par le Service d'Information, Ministère de la Santé Nationale et du Bien-être social

BERTHIER

DECES

A Québec le 13 juin à l'âge de 67 ans est décédée Dame Marie-Luce Perreault épouse de feu Jude Côté.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 16 courant en l'église de Berthier.

A Québec le 20 juin est décédé M. Joseph-Evariste Bilodeau époux de feu dame Florida Bilodeau. Il était âgé de 63 ans.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 23 juin en l'église de Berthier et l'inhumation au cimetière paroissial.

MARIAGE

Samedi le 25 juin a été béni le mariage de Mlle Thérèse Boucher, fille de M. et Mme J.-Oscar Boucher à M. Gaston Meunier fils de M. et Mme Ernest Meunier de Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO 6592-F

EN COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de: Mlle Marie-Rose Blais, faisant affaires seule le commerce de confection pour dames sous la raison sociale de "AUX NOUVEAUTES ENR", 100, St-Jean-Baptiste, Montmagny,

DEMANDE DE SOUMISSIONS: Débitrice:

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues par les syndics soussignés à leur bureau, 111, Côte de la Montagne, Québec le ou avant le LUNDI 11 juillet 1960 à MIDI pour l'achat en bloc ou séparément des item ci-après décrits, savoir:—

ITEM A—Lingerie pour dames:	\$11,558.15
ITEM B—Ameublement de magasin:	1,435.40
ITEM C—Automobile Chevrolet 1950:	500.00
ITEM D—Un chalet situé à Berthier:	4,500.00
ITEM E—Comptes recevable:	919.93

Des soumissions peuvent être faites pour l'achat en bloc ou séparément des item ci-haut mentionnés.

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions. Les inventaires et les titres peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Le magasin sera ouvert pour inspection du fonds de commerce et de l'ameublement, le JEUDI 7 juillet 1960 de 9 heures A.M. à 5 heures P.M.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 28 juin 1960.
JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE, syndics, 111, Côte de la Montagne, Québec.

Spécialiste

Bureau à Montmagny: le samedi à l'Hôpital

Dr Paul Bigué

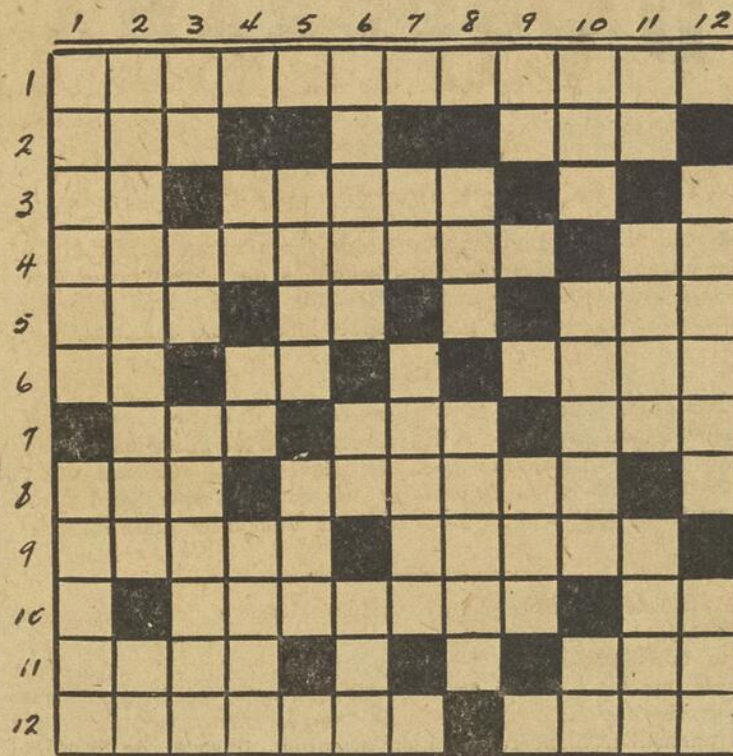
Ex-élève des hôpitaux de Montréal et New-York

SPECIALITE:

Maladies des Yeux, Oreilles, Nez, Gorge,

449, 3e Avenue — Québec

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



TRENTE-QUATRIEME PROBLEME

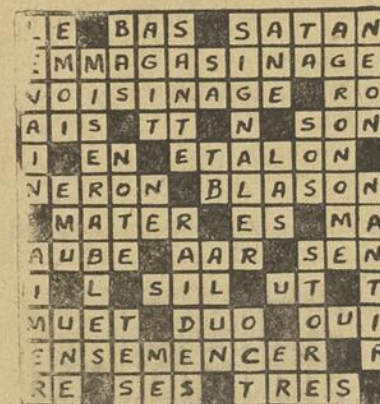
Horizontalement

- 1 — Titre que l'on donne aux jeunes filles non mariées.
- 2 — Bière anglaise — La plus vile populace.
- 3 — Parcours des yeux — Femme de mauvaises mœurs.
- 4 — Pure, sans taches — Nombre cardinal.
- 5 — Dis qu'une chose n'existe pas — Deux lettres de set — Point cardinal.
- 6 — Symbole chimique de l'étain — Fils de Jacob.
- 7 — Prière dite par le prêtre à la fin de la messe — Particule négative — Anagramme de ter.
- 8 — Non altéré, non vicié — Fruit ou légume rouge.
- 9 — Soustraite — Largement ouvert.
- 10 — Marchands de vins — Lettre grecque.
- 11 — Tout le monde — Lettre grecque.
- 12 — Nom des cornes mobiles que portent plusieurs insectes sur la tête — Audacieuse

Verticalement

- 1 — Astucieux, rusés — Soutint un fardeau.
- 2 — Métal blanc, léger, malléable et qui a l'éclat de l'argent — Pronom indéfini.
- 3 — Préposition — Pronom personnel — Impôt.
- 4 — Démonstratif — Note de la gamme — Située.

- 5 — Manifestation de la volonté — Adjectif possessif.
- 6 — Emoussé, arrondi — Fleuve d'Italie — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux dans une cave.
- 7 — Pronom personnel — Naviguer au moyen de rames.
- 8 — Venus au monde — Produit qu'on emploie dans le lavage.
- 9 — Article espagnol — Amas.
- 10 — Partie épaisse du vin qui se dépose au fond des récipients — Poursuivis en justice — Abr. de post-scriptum.
- 11 — Article simple — Employer — Petit crochet de fer.
- 12 — Début, endroit par où l'on pénètre — Genre de gros oiseau palmipède.



L'Imprimerie Bernier & Fils Enr.

IMPRIMES DE TOUS GENRES

Librairie commerciale — Livres de comptabilité

AMEUBLEMENT DE BUREAU AU COMPLET

Vendeur exclusif de machines à écrire "ROYAL" Machines à calculer "OLIVETTI" - "BURROUGHS" - "VICTOR" CASH - COFFRES-FORT - CLASSEUR

Service de location et réparation — Démonstration sur demande

Pour plus d'informations appelez 105 où adressez-vous à notre bureau 3, rue St-Magloire, Casier 327, Montmagny P.Q.

PRETS HYPOTECAIRES

- Consolidation de dettes
- Prêts personnels
- Prêts sur automobile
- Plans de finance

Consultez

MARCELLIN GUILLEMETTE

44, 7e Rue .. Montmagny, .. Tél.: 1027w

DISQUORAMA

avec: Jacques Cimon

Nos lecteurs ont pu constater que Disquorama a pris un petit congé durant les deux dernières semaines de la campagne électorale. La raison de cette interruption fut de permettre aux partis en cause de disposer de plus d'espace pour leurs messages politiques.

Par ailleurs, lors de la dernière édition de cette chronique, soit celle du 9 juin dernier, une légère erreur s'est glissée dans l'entre-filet consacré au nouveau poste de télévision de Carleton, CHAU-TV. Nous y disions que le poste précité opérait sur le canal 6, alors que vraisemblablement il émet sur une fréquence identifiée par le canal 5.

En furetant parmi quelques albums London dont l'édition remonte déjà à quelques mois, pour ne pas dire à quelques années, j'ai pu faire d'heureuses découvertes. Ainsi, pour n'en citer qu'un exemple, me fut-il donné de constater que notre pétillante Clémence Desrochers avait à son crédit de très bons enregistrements dont un a particulièrement retenu mon attention. Il s'agit de "L'Enfant de Marie", paroles et musique de l'interprète, où l'on retrouve bien l'esprit typique de Clémence Desrochers. Pour les intéressés, ajoutons que cette chanson fut transposée sur disque 45 R.P.M. London disponible chez tous les marchands de disques.

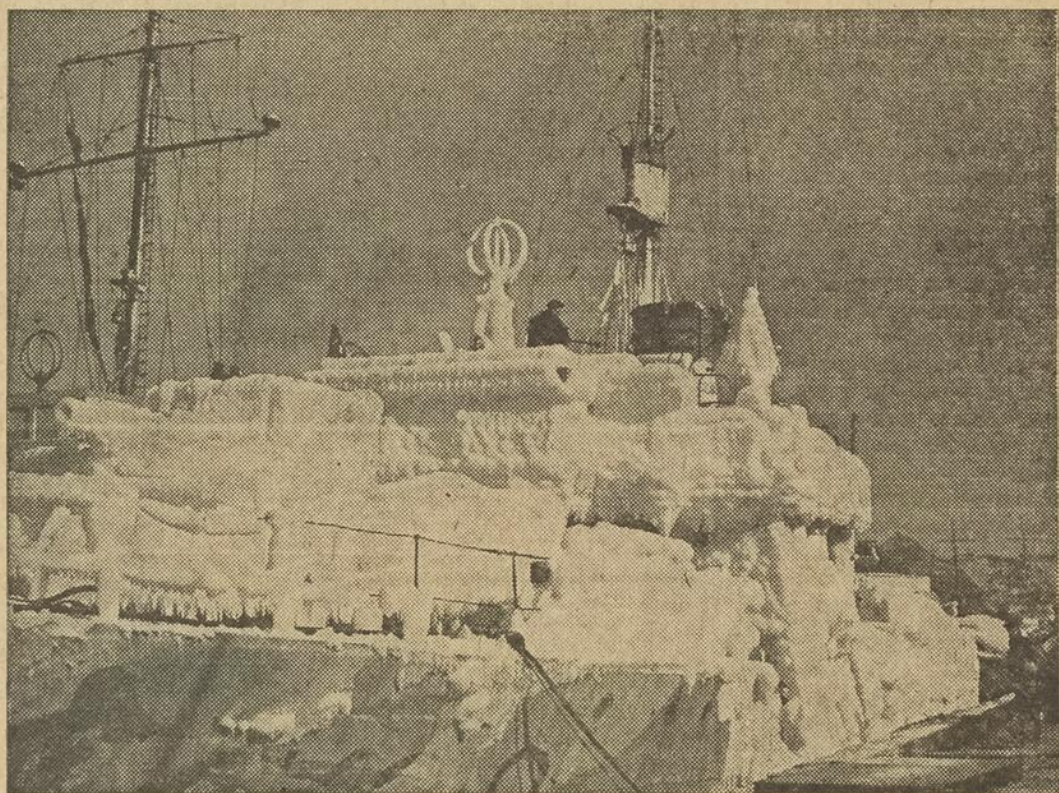
Nos lecteurs amateurs de chansons du type "western", connaissent sans doute "Dérou", grand succès d'octobre dernier. Raymond Rouleau, l'interprète de cette chanson, est originaire de Rimouski où il naquit le 26 avril 1936. Raymond Rouleau réside maintenant à Montréal où il consacre tout son temps à sa carrière artistique. En plus d'émissions régulières sur les ondes de CKJL à St-Jérôme, il endisque pour la firme Epic et remplit quelques contrats sur des scènes de la métropole.

BOUCHERIE — EPICERIE MARTIN BELANGER

Rue St-Ignace, Tél.: 811
à 300 pieds du Rond-Point

ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.

Stationnement pour 50 automobiles



NAVIRES CELEBRES DE LA MRC — Le Brantford a été mis en service au mois de mai 1942, il y a donc plus de dix-huit ans. Le Brantford était une de ces corvettes qui sont devenues fameuses sur les routes maritimes suivies par les convois dans l'Atlantique-Nord. La photo nous le montre à son arrivée au port après une patrouille effectuée en hiver. Après la guerre, le Brantford a été vendu et transformé en baleinier. Il porte maintenant le nom de Olympic Arrow et il bat le pavillon du Honduras.

Photo de la Défense Nationale

NOMBREUX...

(Suite de la page 8)

peser pour une photographie souvenir.

A cinq heures trente, un banquet groupant 200 officiels sera offert au Foyer-Patro.

Avant la soirée de clôture, en la salle du gymnase, les congressistes se transporteront à l'église Saint-François Xavier, où aura lieu une demi-heure d'adoration, de 7 heures trente à huit heures.

Le prédicateur à cette occasion sera le R.P. Ubald Villeneuve, O.M.I. Pour les congressistes, le dîner et le souper seront libres, des facilités à cet effet ayant été prévues sur l'emplacement des Terrains de Jeux. Le thème du congrès Lacordaire diocésain de Rivière-du-Loup est, Maintenir par l'étude, conquérir par l'amitié.

L'HOMME ÉCONOME

sait qu'en mettant de côté un petit peu chaque jour, il peut assurer à sa famille de forts dividendes advenant son décès prématuré, ou pour sa propre retraite, par le moyen de l'assurance-vie—l'assurance Sun Life, évidemment.

René
Adam

Tél.: 29-S-3

L'Islet

P.Q.

Je représente la Compagnie d'assurance-vie Sun Life du Canada. Nos plans modernes peuvent être adaptés à vos propres besoins. Puis-je avoir l'occasion de vous exposer quelques-uns de ces plans? Sans obligation, évidemment.

**SUN LIFE ASSURANCE
COMPANY OF CANADA**

Annonces classifiées

Il n'en coûte rien pour faire vendre votre Propriété, commerce, terre ou terre à bois etc... Voir votre maison de confiance établie depuis 5 ans.

IMMEUBLES MONTMAGNY Enr
rue St-Magloire,
Montmagny Tél: 105

A VENDRE

Poêle émaillé blanc de marque Gamelin pouvant chauffer au bois ou à l'huile. S'adresser à,
Tél. 129 — Montmagny
24-6-3fs

MESDAMES

Cherchez-vous un moyen agréable d'augmenter votre revenu? **LES COSMETIQUES AVON** vous offrent cette opportunité. Soyez la représentante de votre localité. Informez-vous aujourd'hui en vous adressant à Casier Postal 432, Montmagny.

"ARGENT A PRETER"

Argent à prêter en première et deuxième Hypothèque, s'adresser à

Robert Bernier,

Tél. 105 Montmagny

TERRAIN A VENDRE

Site magnifique pour chalet, situé à St-Eugène, sur le bord de la Rivière du Bras, faute d'accès, deux arpents de large par huit de profond.

S'adresser à Transactions Immobilières, Montmagny, Tél. 1145
1-7-3fs-P

Attention; Profitez de la belle saison pour augmenter vos revenus et vous payer de belles vacances. 250 produits à vendre. Commission, boni. Chance de réaliser plus de \$75.00 par semaine. Plan de vente et catalogue gratuits. T. Gaudreau, Dépt. R. 1 — C.P.5 8, Station C. Montréal.

LA PUBLICITE 1960



Le Publicité-Club de Montréal, qui groupe quelque 200 publicitaires de langue française, vient de remporter le Grand Prix de la Publicité 1960, décerné par la Fédération canadienne des Clubs Ventes et Publicité. Ce prix, tant convoité d'un bout à l'autre du Canada, a été décerné au Publicité-Club pour ses campagnes "Octobre, le Mois de la Publicité" et "Les Dossiers du Marché français": deux projets qui ont pour but de mieux faire connaître le Marché canadien-français au Canada et à l'étranger.

Le président, Jacques Bouchard, remet le trophée symbolique à Gérard St-Denis, qui, cette année encore, agira comme coordonnateur de la campagne "Octobre, le Mois de la Publicité".

Les Cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc de St-Mathieu remercient

Le Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc est heureux de venir remercier toute la population de St-Mathieu de Montmagny et de la région qui a bien voulu se joindre à lui dimanche soir dernier lors de la présentation donnée à l'Ecole St-Mathieu par la Maîtrise du Chapitre de Québec. Des remerciements s'adressent tout particulièrement aux enfants de cette chorale qui ont su par leur savoir faire nous faire passer des heures agréables. Des remerciements s'adressent également aux messieurs "Les Dauphins" qui viennent compléter cet ensemble vocal et qui par leur talent et leur maîtrise savent tenir leurs auditeurs en haleine jusqu'à la fin. Enfin, merci à M. le Directeur qui nous a permis de passer des heures inoubliables et nous entretenons l'espoir que de nouveau nous aurons l'opportunité de voir et d'entendre cette chorale.

Le Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Mathieu de Montmagny.

• PRATIQUES
• SÛRS
• PAYABLES N'IMPORTE OÙ

MANDATS CN
DES
MESSAGERIES
DU

Vous pouvez vous en procurer à toute gare du CN, au Service des Messageries ou des Télégraphes, ou de tout représentant autorisé du CN. (Les bureaux du CN sont souvent ouverts alors que banques et bureaux de poste sont fermés).

**MESSAGERIES DU
CANADIEN NATIONAL**

La ●● PETANQUE

Les cadres de la Ligue de Pétaque de Montmagny se sont formés mardi soir dernier au cours d'une assemblée qui avait lieu au Centre Sportif "Le Bûcheron".

Cinq équipes se disputeront le championnat au cours de la présente saison. Les hostilités prendront fin à la fin de septembre alors que les équipes finalistes joueront la série finale.

Au cours de l'assemblée, M. Raymond Rhéaume fut élu président. Secondé par Maurice Blais comme secrétaire et par les cinq capitaines d'équipe, ce bureau de direction tentera de mener à bonne fin les activités du circuit.

On a tout d'abord procédé à la formation des équipes qui devaient, il va sans dire, se faire au court ne connaissant pas, ou peu, la force des "boulistes". Le résultat fut le suivant: Jean-Paul Beaumont capitaine; Jos. Corneau, Paul-Emile Talbot, Roger Montminy, capitaine; J.-Guy Poitras, Benoit Morin, Lorrain Létourneau, capitaine; Jean-Paul Barde, Jean-Louis Tachereau, Maurice Blais, capitaine; Steven Guay, Raymond Bernier. Raymond Rhéaume, capitaine; Eugène Bernier, Benoit Jacques.

Les équipes sont formées de trois joueurs et doivent jouer les joutes expressément à trois. Elles peuvent prendre comme remplaçant tout oueur hors de la ligue.

Un programme consiste en 3 parties de 11 points, jouée le même soir. Chaque partie donne un point à l'équipe victorieuse. Un programme supplémentaire devra être joué pour décider d'une position à la fin de la saison régulière.

Pour les séries finales, seules les quatre premières équipes y participent. Deux semi-finales de 3 de 5 et la finale également 3 de 5.

Les programmes se joueront les mardi et jeudi soir de chaque semaine sur le boulodrome du Centre Sportif "Le Bûcheron" situé à l'arrière du club.

Il se peut que d'autres personnes désirent participer à ce nouveau jeu qu'est la pétanque.

C'est pourquoi si le nombre est suffisant, une seconde section pourra être formée. On est prié de s'adresser à la direction.

Nous tenons à remercier les autorités du Club "Le Bûcheron" de l'accueil qu'ils font aux "boulistes" — qu'ils soient membres ou non — et pour leur générosité en mettant gratuitement les boules que ce Club possède à notre disposition.

Merci également au Journal Le Peuple pour l'hospitalité de ses colonnes.

A chacune des équipes, bonne chance dans la course au championnat et BONNE BOULE.

Voici pour le bénéfice des lecteurs ce qu'est la pétanque, en quoi consiste le jeu et quels en sont les règlements. Cet article assez long, se suivra au cours des prochaines semaines en même temps que la chronique hebdomadaire.

Un sport en vedette

Étymologie:

Pétanque est le diminutif de Péou tanquén provençal (pié

planté). C'est un jeu qui se pratique les 2 pieds dans un rond de 1 à 1½ pied tracé sur le sol.

Les jeux de boules. Il y en a plusieurs. La longue par exemple se pratique en faisant un pas en avant du rond et en lançant la boule en équilibre sur un pied. Le jeu lyonnais se joue en partant en deça d'une ligne droite tracée sur le sol et en se donnant un élan pour lancer la boule comme aux quilles.

LA PETANQUE

S'apparente au hand bowling et au bowling. Elle a une ressemblance avec le jeu de quilles toutefois, c'est la paume de la main en dessous qui tient la boule. Le principe du billard est aussi utilisé pour donner de l'effet ou pour utiliser une boule du jeu comme on utiliserait la bande.

La tactique de la Pétanque repose sur l'attaque (tirer) et la défense (pointer) comme dans certains jeux dont le hockey. Enfin, la Pétanque pourrait se comparer à du Curling tous terrains et toutes glaces. Toutefois, à la Pétanque le but (petite sphère en bois) peut être déplacé volontairement ou accidentellement, ce qui a pour effet de créer des renversements passionnants du jeu.

QUE FAUT-IL POUR PRATIQUER LA PETANQUE? Le terrain.

Une bande de 12 à 15 verges par 5 verges au minimum. Si on en a les moyens, on peut l'aménager en l'aplanissant et en la recouvrant d'une couche de poussière de pierre de 1 pouce environ, qu'on aura soin de mouiller abondamment et rouler pour en durcir la surface. Dans un terrain argileux, il est recommandé de répandre de la pierre (3 à 4 pouces) pour faciliter l'infiltration des eaux de pluie. Un terrain de badminton est idéal, une esplanade, une allée de jardin, une cour, une pelouse bien tendue ou une plage sont en général les endroits choisis pour pratiquer. Toutefois, un terrain fait de sables mouvants est déconseillé car les boules s'ancrent profondément et deviennent difficilement déplaçables.

Le but,

Petite sphère en bois de 1 à 1½ pouce.

Les boules

Sphères métalliques creusées en alliages spéciaux (pratiquement incassables en jouant). Les dimensions et les poids sont standardisées par la Fédération dans les dimensions de 2½ à 3½ de pouce pour des poids variants de 21 à 28 pouces. ans le commerce les boules sont désignées par des numéros.

57 pour les jeunes; 72 pour les dames et demoiselles; 72-73 pour les pointeurs; 74-75 pour les milieux; 76-77-78 pour les tireurs. Toutefois, cette règle ne peut pas tenir compte de la force et de la grosseur de la main du joueur, aussi est-il recommandé aux pointeurs de prendre la plus petite boule à leur main, et aux tireurs de prendre la plus grosse boule à leur main. En général, la boule 75 convient aux milieux. Toutes les boules ont un numéro d'immatriculation et des rayures distinctes pour chaque paire.

Ouverture du terrain de jeux le 4 juillet

On nous informe que le terrain de jeux Richelieu ouvrira ses portes aux enfants de Montmagny le lundi 4 juillet. A partir de 9.30, lundi matin, les enfants pourront s'inscrire et les activités commenceront au début de l'après-midi, le même jour à 1.30.

Les heures des bains, pour les adultes seront telles que données ci-après, du lundi au vendredi de 5 à 6.00, les dames et les jeunes filles; de 6 à 7.00, les hommes et les jeunes gens. Le samedi, les heures de bain pour les adultes seront de 2 à 3.30 pour les dames et de 3.30 à 5.00 pour les hommes.

LA PARADE DES SUCCES

Dans le but de renseigner les lecteurs de notre journal qui aiment la musique populaire, nous vous présenterons à chaque semaine, une liste des dix premiers disques du Palmarès Français et du Hit Parade américain.

PALMARES FRANCAIS

- 1-Qu'il fait bon vivre
Les Compagnons
- 2-Salade de Fruits
Les Quatre de Paris
- 3-Papa aime Maman
Georges Guétary
- 4-Bleu, Blanc, Blond
Marcel Amond
- 5-Tom Pillibi
Les Djinns
- 6-La fête à Loulou
Annie Cordie
- 7-Les Cloches de Lisbonne
Gloria Lasso
- 8-Ne Joue Pas
Colette Dereal
- 9-Main dans la Main
Michèle Richard
- 10-Pilou, Pilouhe
Gilbert Bécaud

HIT PARADE AMERICAIN

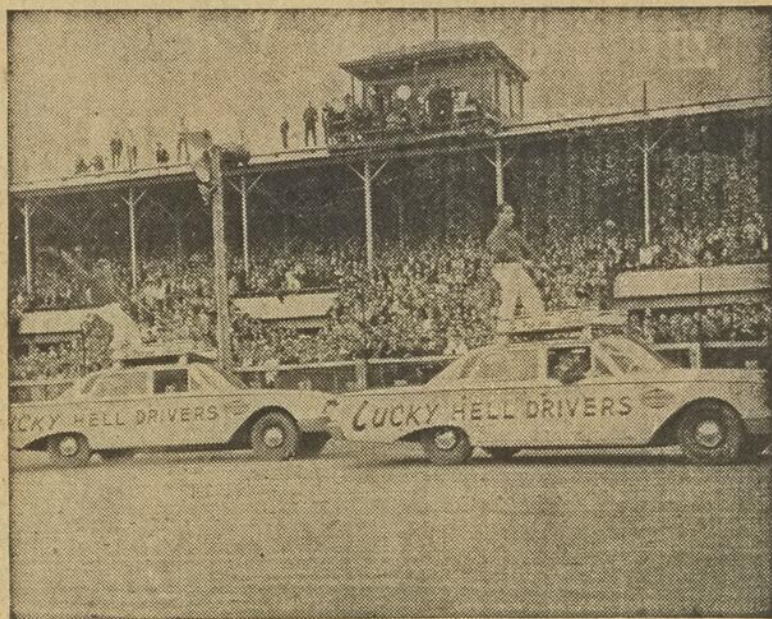
- 1-Cathy's Clown
Everly Brothers
- 2-Alley-Cop
Dannie and the Evergreens
- 3-Everybody's Somoed's Fool
Connie Francis
- 4-Paper Roses
Anita Bryant
- 5-Good Timin'
Jimmy Jones
- 6-Burning Bridges
Hometowns
- 7-Stuck on you
Elvis Presley
- 8-He'll Have To Stay
Jeanne Black
- 9-Because They're Young
Jimmy Daren
- 10-Swinging School
Bobby Rydell

PROMPT SOULAGEMENT DES

PIEDS FATIGUÉS



A MONTMAGNY, LES LUCKY HELL DRIVERS



Le public de Montmagny pourra voir, à la piste de course, près de l'Auberge des Trois-Chemins, jeudi le 7 juillet à 8.15, un spectacle sensationnel présenté par les fameux "Luckey Hell Drivers", qui jouent avec la mort. Des numéros d'un "suspense" extraordinaire seront offerts aux amateurs d'émotions fortes par les plus hardis conducteurs du globe. C'est un spectacle à ne pas manquer.

"L'Hotel Montmagny Inn" subit sa première défaite

Formation d'une ligue juvénile de Balle-molle — Le DuBo Upholstering défait l'Hotel Montmagny Inn au compte de 11 à 5 — Mercredi l'Hotel Montmagny Inn remporte la victoire sur le Irving au compte de 15 à 10.

contre de cette ligue, la Légion Canadienne, dirigée par Raymond Gaumond, remporta la victoire sur le Lemieux et Proulx, au compte de 22 à 10. Lancer gagnant Denis Lemieux, lanceur perdant Jean-Marie Langlois.

Mardi soir dernier, avait lieu dans la cour du collège de Montmagny, l'inauguration de la Ligue Junior de Balle-Molle. Cette ligue comprend trois équipes soit le Bûcheron, la Légion Canadienne et le Lemieux et Proulx et elle est sous les auspices du Comité des Loisirs de Montmagny ainsi que de la ligue Intermédiaire de Balle-Molle.

Au cours de la première ren-

contre de cette ligue, la Légion Canadienne, dirigée par Raymond Gaumond, remporta la victoire sur le Lemieux et Proulx, au compte de 22 à 10. Lancer gagnant Denis Lemieux, lanceur perdant Jean-Marie Langlois.

Statistiques Ligue Intermédiaire de Balle-Molle partie du 29 juin incluse Moyenne au bâton, 10 premiers

Denis Morin, Irving Oil,	7	4	571
Marcel Mathurin, Pat. Vachon	7	4	571
Antonio Clouston, Dubo	15	7	467
Gaston Ouellet, Hotel Montmagny	16	7	438
Jules Roy, Dubo	14	6	429
Eugène Leclerc, Hotel Montmagny	14	6	429
Gaston Mathurin, Pat. Vachon.	7	3	429
Guy Paquet, Hotel Montmagny	15	6	400
Réginald Mathurin, Du-bo	21	8	381
Jean-Guy Paquet	8	3	375

Lanceurs

	G.	P.
Claude Paquet, Du-Bo	2	0
Jules Roy Du-Bo	1	1
Eugène Leclerc, Hotel Montmagny	1	1
Guy Paquet, Hotel Montmagny	1	0
Réginald Mathurin, Bu-Bo	1	0

PROCHAINES PARTIES

LIGUE INTERMEDIAIRE

Lundi 4 juillet, IRVING OIL VS PATISSERIE VACHON
Mercredi 6 juillet, Du-Bo UPHOLSTERING VS IRVING OIL
Jeudi 7 juillet, PAT. VACHON VS HOTEL MONTMAGNY

LIGUE JUVENILE

Vendredi 1er juillet, LEGION CANADIENNE VS BUCHERON
Mardi 5 juillet, BUCHERON VS LEMIEUX et PROULX
Vendredi 8 juillet, BUCHERON VS LEGION CANADIENNE

Les sportifs de Montmagny et de la région sont cordialement invités à assister à ces rencontres qui sont des plus intéressantes.
R.P.

Nombreux abstinents initiés lors du Congrès Diocésain

Une centaine de nouveaux Lacordaire et Jeanne d'Arc venant de toutes les parties du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, joindront officiellement les rangs de ce mouvement d'abstinence total, à l'occasion du congrès diocésain Lacordaire de 1960, qui va se tenir le 3 juillet prochain, à Rivière-du-Loup.

Tous les Cercles masculins et féminins du diocèse vont être représentés à ces importantes assises, qui se dérouleront au Foyer-Patro. Le Congrès du 3 juillet sera précédé d'un Séminar de Sobriété d'une durée de trois jours, auquel sont attendus en très grand nombre des jeunes gens et jeunes filles du diocèse.

La cérémonie d'initiation diocésaine, lors du congrès, sera présidée par S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste Anne, qui dispensera à cette occasion, directives et encouragements aux centaines de participants et participantes à la soirée de clôture du congrès, qui se déroulera dans la salle du gymnase du Centre de Loisirs.

Les activités de la journée du 3 juillet débuteront le matin, à dix heures trente, sur l'emplacement des Terrains de Jeux de la rue Fronténac, par une messe en plein air, durant laquelle un sermon approprié à la circonstance sera prononcé par le R. P. Ubald Villeneuve, O.M.I., aumônier national de l'Association Lacordaire et Sainte Jeanne d'Arc du Canada.

L'inscription des congressistes, à une heure trente, sera suivie, au Foyer-Patro, de 2 à 3 heures, d'une session d'étude à l'intention de tous les officiers et officières du mouvement dans le diocèse. Durant cette période, le R.P. Ubald Villeneuve et le Sémina-

riens intéresseront les autres participants au Congrès par des échanges de vues, en la salle du gymnase du Centre

de Loisirs. Tous les sympathisants au mouvement Lacordaire seront également les bienvenus à cette occasion.

Peu après son arrivée, au début de l'après-midi, S. Exc. Mgr Bruno Desrochers présidera pour sa part une rencontre de tous les aumôniers diocésains, régionaux et paroissiaux des Cercles masculins et féminins. Cette rencontre, de même que la séance d'étude des dirigeants, seront suivies par une réunion plénière d'une durée d'une demi-heure.

De trois heures à cinq heu-

res, les congressistes bénéficieront d'une période de détente, au cours de laquelle ils pourront assister à une démonstration d'athlétisme et de gymnastique, présentée par un groupe d'élèves du Patro de Lévis.

A cinq heures quinze, toutes les personnalités présentes de même que les participants au congrès seront invités à

(Suite à la page 12)



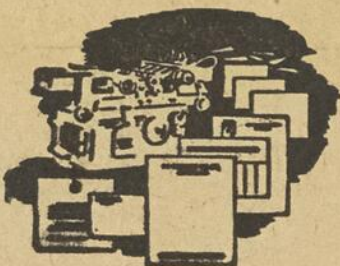
VOTRE PAPETERIE commence à s'épuiser?

- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Quelque événement social se prépare ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?

alors pas un instant à perdre

rendez-vous à
l'Imprimerie "LE PEUPLE"

6, rue du Peuple
MONTMAGNY



Venez au plus tôt ou

TELEPHONEZ A 533

***** et l'on passera vous voir

A LA CONQUÊTE DU MONDE

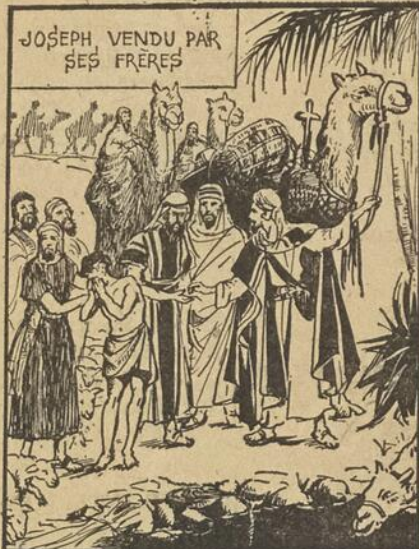
1 - Sous l'impulsion de l'esprit

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.



QUITTE TON PAYS
ET VIENS DANS CELUI
QUE JE TE MONTRERAI

1. Le discours d'Étienne, dont l'invective finale fera de lui un martyr, retrace les grandes étapes de l'histoire du peuple hébreu, et montre les principaux personnages de cette histoire: Joseph, Moïse, etc., persécutés comme le fut Jésus. Voici d'abord Abraham, que Dieu appelle, lui demandant de quitter son pays pour fonder le peuple que Yahvé s'est choisi.



JOSEPH VENDU PAR
SES FRÈRES

2. Joseph était un jeune homme possédant de grands dons prophétiques, et pour lequel son père Jacob avait une préférence. Ses frères étaient jaloux de lui. Un jour, le jeune homme est envoyé vers de lointains pâturages, près de ses frères. Ceux-ci le jettent d'abord dans une citerne sans eau, puis, voyant passer une caravane de marchands, le vendent à ces trafiquants ismaéliens pour vingt pièces d'argent.



PRÉVOYANCE

DE JOSEPH

3. Joseph fut emmené par la caravane et revendu en Egypte. Le don qu'avait Joseph d'expliquer les songes lui attira les faveurs du Pharaon qui l'établit chef sur tout le pays. Le voici tel que nous pouvons l'imaginer d'après des sculptures égyptiennes, tenant à la main la clef de vie symbole de sagesse et de puissance. Le blé qu'il fit cultiver nourrit l'Égypte et les pays voisins pendant sept années de famine.



ARRIVÉE DE JACOB EN
EGYPTE

4. Les frères de Joseph vinrent chercher du blé en Egypte. Ils ne reconnurent pas leur frère; mais celui-ci se nomma et les combla de biens, puis il fit venir Jacob, son vieux père. Voici ce dernier tendant les bras à ce fils qu'il avait tant pleuré, le croyant mort.

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande no 15



LES SPORTS

Au Canada et ailleurs

avec Ubald Savard

UNE PAGE D'HISTOIRE A LA BOXE

Joe Louis, Joe Walcott, et tous les autres anciens champions du monde des poids-lourds n'avaient réussi à reconquérir le championnat après l'avoir perdu mais Floyd Patterson fait exception. Lundi le 20 terrassait Johansson par K.O. à la cinquième ronde. Tout les experts favorisaient Johansson pour conserver le titre. Le seul qui avait prédit de façon certaine, la victoire de Patterson fut un autre boxeur de couleur le vétéran Archie Moore.

La victoire de Patterson a été une surprise générale. L'américain a conservé l'avantage du combat du début jusqu'à la fin. Le champion semblait avoir une trop grande confiance à sa droite qui ne porta fruit qu'à la deuxième reprise mais Patterson redoubla de prudence et grâce à de nombreux crochets de gauche, il parvint à terrasser Johansson.

Patterson passe donc à l'histoire comme étant le plus grand boxeur de tous les temps parce qu'il a réussi à reconquérir son titre une chose que personne n'avait réussi jusqu'à maintenant.

Les deux boxeurs recevront un peu plus d'un million chacun pour ce match.

Les experts prévoient un troisième match entre les deux boxeurs pour l'automne prochain.

AL DARK PASSE AU MILWAUKEE

Les Braves de Milwaukee ont annoncé l'acquisition du vétéran joueur d'intérieur Alvin Dark des

Phillies de Philadelphie.

Les Braves ont versé un montant d'argent et ont donné le contrat du joueur d'intérieur Joe Morgan du club Louisville de l'Association Américaine. Dark est âgé de 37 ans.

Les Braves qui ne désespèrent pas de rattraper les meneurs, les Pirates de Pittsburgh, utiliseront Dark dans le rôle de frappeur de relève.

MATCHES INTERNATIONAUX DE GOLF

Quatre des meilleurs professionnels américains ont été choisis pour rencontrer les golfeurs canadiens à l'occasion des matchs internationaux par équipes qui auront lieu au club de golf Buffalo a Williamsville, N.Y. le 12 juillet prochain.

Dow Finsterwald, Doug Ford, Julius Boros et Paul Harney sont les américains qui rivaliseront avec l'équipe canadienne. Les Etats-Unis ont triomphé une seule fois en trois ans soit l'an dernier à Toronto dans une éliminatoire à finir.

NOUVELLES BREVES

GOLF....

Bill Ezinicki, ancien joueur de hockey de la N.H.L. et maintenant golfeur professionnel à North Reading, Mass, s'est classé troisième sur un pied d'égalité avec deux autres concurrents dans l'Open Vermont state. Sa fiche de 135 pour 36 trous lui vaudra la somme de \$287.50.

NOMINATION À LA COMPAGNIE ÉLECTRIQUE DU SAGUENAY



M. AIMÉ GAGNÉ

Le conseil d'administration de la Compagnie Electrique du Saguenay annonce l'élection de M. Aimé Gagné au conseil d'administration de la compagnie. M. Gagné est directeur du service de l'information de l'Aluminium Company of Canada, Ltd. (Alcan), et de ses filiales pour la région du Saguenay. Diplômé de l'Institut Technique de Shawinigan, M. Gagné est entré au service de l'Alcan, à Shawinigan, en 1939. En 1943, il devint directeur du "Lingot", journal de la compagnie à Arvida où il fonda également le service de l'information. M. Gagné a toujours été très actif dans le journalisme. Il a fondé le Club des Journalistes du Saguenay dont il a été le président à trois reprises. Ex-président et directeur honoraire à vie de l'Association des Hebdomadaires de langue française, M. Gagné dirige le cours de journalisme de cette association à l'Université de Montréal depuis quatre ans.

Ad. No. 6063F-1 col. x 87 lines

Jay Dolan a terminé en tête avec 126.

BASEBALL.....

Les Yankees de New-York ont annoncé qu'ils avaient fait signer un contrat de \$50,000 au receveur Alan Hall, âgé de 21 ans, de l'Université de l'Arizona.

FOOTBALL....

Les Tiger Cats de Hamilton — Crois-tu Régent, que ton équi Barrow et le Canadien Don Paquette en vue de la prochaine saison.

Né en 1900 pour le peuple de chez nous,
"LE PEUPLE"
reste de TOUS
le journal préféré.

Dr E. Gobeil, O.D.

optométriste

EXAMEN DE LA VUE

Lun., Mar., Mer., Jeu., Vendr.
9 A.M. à 12 A.M.
1.30 P.M. à 5 P.M.

Vendredi soir de 7h. à 9h. P.M.

Samedi:
9h. à 12 A.M. ET 2h. à 4 P.M.

EDIFICE ALLARD

63, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny

Tél: 43

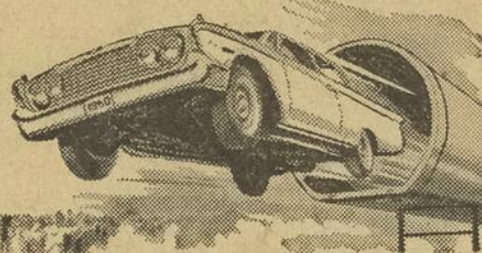
A la Nouvelle Piste de Course

Près de l'Auberge des Trois-Chemins
MONTMAGNY

Jeudi le 7 juillet a 8.15 p.m.

LUCKY HELL DRIVERS

LES JEUX DE LA MORT



C'est un spectacle à ne pas manquer!
Et pour les parents et pour les enfants!

Du plaisir, de l'excitation, des émotions. Un vrai cirque extérieur qui est plus qu'un cirque plus qu'une démonstration de "daredevil" Les deux dans un. Un programme trop chargé et trop élaboré pour être présenté sous la tente. Vous verrez des numéros sensationnels qui font le tour du monde.... des chauffeurs d'automobiles et de motocyclettes des plus audacieux de six nations différentes... des bouffons... et tout... et tout. C'est un spectacle étourdissant.

Vous tremblerez lorsque....

- Qu'une automobile et son chauffeur seront projetés dans les airs de la bouche d'un canon... le plus gros canon au monde.
- Cette "crash roll-over"... auto en marche qui capote devant et derrière, côté sur côté jusqu'à complète démolition.
- Collision "dive-bomber"... tel un avion qui plonge, une automobile enflammée lancée d'un catapulte d'une haute rampe sur une auto stationnée.
- Une motocyclette qui brise des murs enflammés.

et de nombreuses autres attractions
que vous devez voir



FAIT
RESSORTIR
TOUTES LES
QUALITÉS
DE LA
BIÈRE...



GRÂCE À SON
MULTI-MÉLANGE
PARFAIT



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph.D.

Dr R. H. Wallace

Directeur du contrôle de la qualité

SEULE DOW EST CLIMATISÉE

LE RODEO DES JEUNES DE LABATT



Dans le but d'encourager les jeunes fermiers à l'élevage de troupeaux de race et pour souligner son apport à la vie agricole du Québec, la Brasserie Labatt Limitée a commandité, encore cette année, un Rodéo des Jeunes dans le cadre de l'Exposition d'Ormstown.

Organisé avec l'Association des éleveurs Aberdeen Angus, le rodéo, qui mettait aux prises dix garçonnets et autant de jeunes taureaux affolés dans l'arène d'Ormstown, a donné lieu à une suite d'incidents, les uns les plus cocasses que les autres. Ici, un des jeunes concurrents tente de maîtriser sa bête en lui passant un lasso autour du cou. S'il réussit, le taureau lui appartient.

Magnifique défilé de la Saint-Jean-Baptiste à Berthier

A l'instar des grandes villes, les résidents de Berthier ne tenaient certainement pas à laisser passer la fête des Canadiens-Français inaperçue.

Cependant le défilé n'eut lieu que dimanche dernier, ayant dû être remis à plusieurs reprises à cause de la mauvaise température. Il comprenait 7 chars allégoriques représentant diverses scènes de la vie canadienne.

La Bénédiction Paternelle

Scène touchante qui se répète à chaque premier de l'an dans la plupart des familles canadiennes françaises.

Artisanat d'hier

Ce char montrait une famille

canadienne. Ce char représentait deux pêcheurs en mer.

Soirée de Chez-nous

Char montrant qu'on savait également s'amuser chez nos ancêtres.

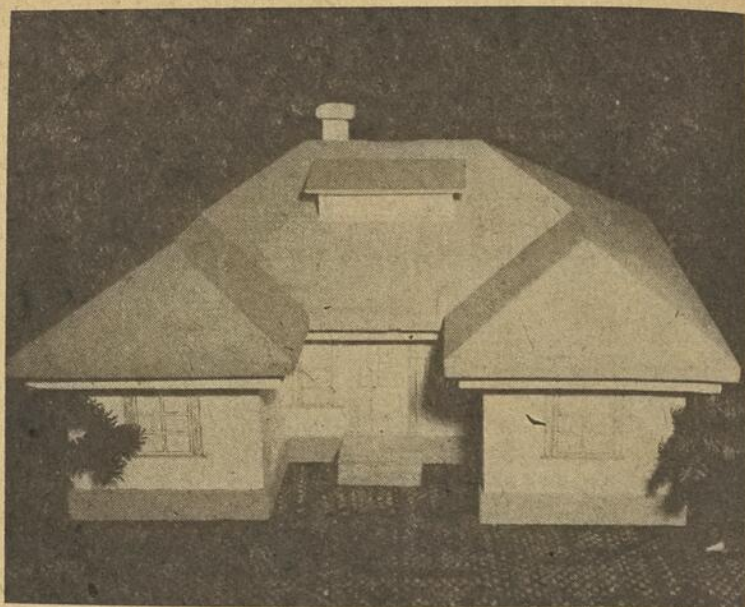
Et la parade se terminait par le traditionnel char représentant St-Jean-Baptiste.

Fête Champêtre

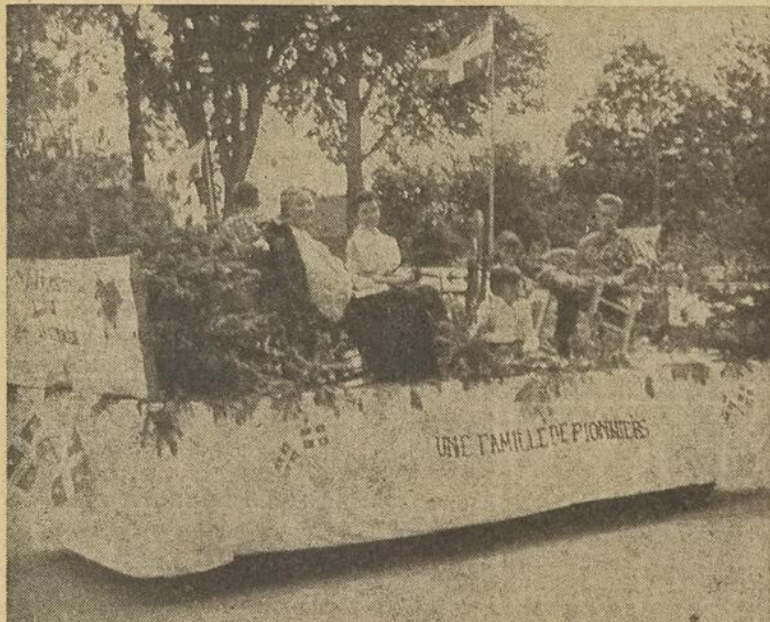
Le défilé de la St-Jean-Baptiste fut suivi d'une fête champêtre pour tous les enfants de Berthier. La fête avait été organisée par le Chanoine Gariépy, curé de Berthier. Les jeux étaient sous l'habile direction de deux frères du Collège Sacré-Coeur de Montmagny, les Révérends Frères Louis-Donat et Antonio.

En un mot cette journée de la St-Jean-Baptiste à Berthier fut une réussite complète et les organisateurs doivent être félicités.

MAISON GUIDE A LA POCATIERE



Les Guides Catholiques de Ste-Anne de la Pocatière comptent déjà 10 ans d'activités et de rayonnement. Elles jouiront bientôt des avantages d'une maison construite spécialement pour elles. Les Guides pourront alors vivre pleinement les activités de leur beau mouvement. Le Comité Protecteur se réjouit de ne compter partout que des "Amis des Guides".



Les thèmes de ces chars étaient O Canada Terre de nos Aïeux. Sur ce char l'on pouvait voir une religieuse de la Congrégation Notre-Dame enseignant à de petits indiens.

d'anciens canadiens au travail.

Une Famille de Pionniers.

Grands-parents, parents, enfants tout le monde y était.

Partons la Mer est Belle

Scène si fréquente dans la vie

Notes Locales

ST-THOMAS

Le 24 juin, en l'église St-Thomas de Montmagny, a été baptisé Marie, Lucienne, Sylvie Métivier, fille de M. et Mme Joseph Eugène Métivier de Montmagny. Parrain et marraine M. Robet Côté et Mlle Lucienne Garant, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Albert Métivier, tante de l'enfant.

Le 24 juin, en l'église St-Thomas de Montmagny, a été baptisée Marie-Claude, Line, Georgette Ouellet, fille de M. et Mme Adolphe Ouellet de Montmagny. Parrain et marraine M. et Mme Freddy Ouellet, porteuse Mlle Colette Ouellet, cousine de l'enfant.

Le 26 juin, en l'église St-Thomas de Montmagny, a été baptisée Marie, Simonne, Josée Bolduc, fille de M. et Mme Rosaire Bolduc de Montmagny. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Caron, grands-parents de l'enfant, porteuse Mme Alfred Bolduc, grand-mère de l'enfant.

Le 26 juin, en l'église St-Thomas de Montmagny, a été baptisée Marie, Mariette, Suzanne, Montminy, fille de M. et Mme Gérard Montminy de Montmagny. Parrain et marraine M. et Mme Amédée Ouellet, amis de la famille, porteuse Mlle Germaine Montminy, soeur de l'enfant.

Le 26 juin, en l'église St-Thomas de Montmagny, a été baptisée Marie, Hélène, Anne Métivier de Montmagny, parrain et marraine M. Clément Métivier et Mlle Hélène Bouchard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme J.-C. Morin, grand-mère de l'enfant.

ST-MATHIEU

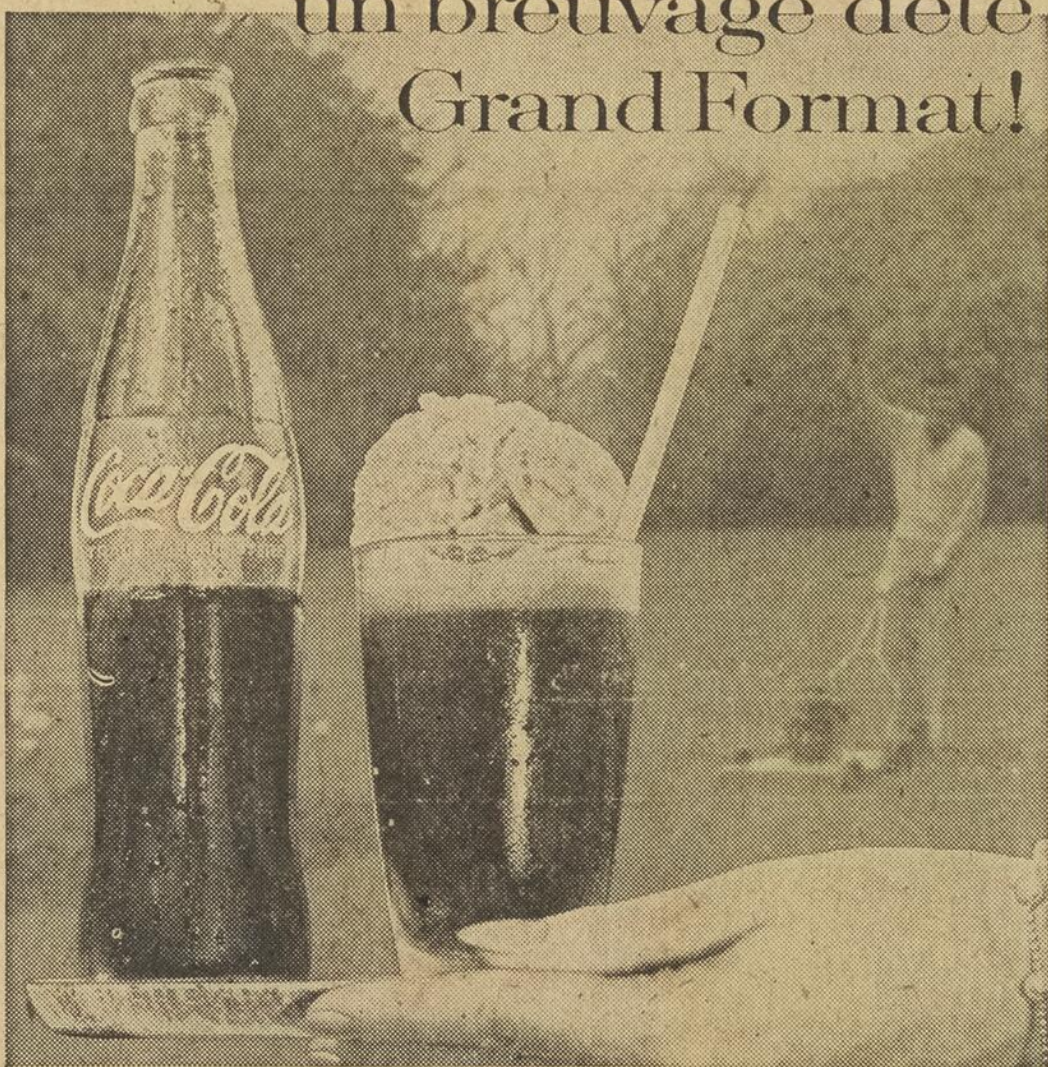
Le 25 juin, en l'église St-Mathieu de Montmagny, a été baptisé Joseph Laval, Rémi François Couillard, fils de M. et Mme Laurent Couillard, rue St-Ignace Montmagny. Parrain et marraine M. Laval Paquet et Mlle Gilberte Couillard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Hervé Bernier, tante de l'enfant.

Le 26 juin en l'église St-Mathieu de Montmagny, a été baptisé Joseph, Roger, Michel Guillemette du Rocher Noir. Parrain et marraine M. et Mme Roger Guillemette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse une parente de la famille.

ST-RAPHAEL

Le 24 juin en l'église St-Thomas de Montmagny, a été baptisé Joseph, Daniel Vermette, fils de M. et Mme Cajetan Vermette de St-Raphael, Co. Bellechasse. Parrain et marraine M. et Mme Adjutor Vermette, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Léo Vermette, tante de l'enfant.

une idée
toute fraîche pour
un breuvage d'été
Grand Format!



ILOT SUR COKE

Savourez un véritable délice... du Coca-Cola pétillant avec une boule de crème glacée! La plus rafraîchissante des nouveautés! Arrêtez prendre un carton de Coke et de la crème glacée aujourd'hui même!

Dites "Coke" ou "Coca-Cola". Les deux marques identifient le produit de Coca-Cola Ltée, le breuvage pétillant préféré dans le monde entier.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée



Paul-E. CHARBONNEAU

9 rue St-Etienne Montmagny